



12. Jahrgang

WIR in GELDERN

das StadtMagazin Nr.4 | August | September 2016

20. und 21. August
38. Internationaler
Straßenmal- und
Straßenmusikwettbewerb

21. August
Kunst- und
Kreativmarkt
in der Glockengasse

geldernsein

26. 27. 28. August
geldernsein Festival

18. September
Weltkindertag
im Rathauspark

24. und 25. September
Antik- und Trödelmarkt
in der Glockengasse



25. September
Verkaufsoffener
Sonntag

24. September LandLebenMarkt





Mein Strom. Mein Erdgas. Mein Treuebonus.

Kunden, die gleichzeitig unseren Strom und unser Erdgas beziehen, können sich freuen. Denn wir belohnen diese Kundentreue mit 5 % Rabatt auf Ihre Erdgaskosten. Neugierig geworden? Nähere Infos zu unserem Treuebonus gibt's unter der kostenlosen Service-Telefon-Nr. 0800 9333 000. Also rufen Sie an!

www.stadtwerke-geldern.de



**Stadtwerke
Geldern**

Strom, Wasser, Gas und mehr als das

Wird es endlich geldernsein-Sommer?

Liebe Leserinnen und Leser,

was wird es nun für ein Sommer? Bleiben uns extreme Wechsel erhalten oder kommt er doch noch auf Touren? Vor allem den Machern vom „geldernsein“ mag man es wünschen, dass der selbst gewählte Slogan „dreitagesonnenschein“ das Wetter beeindruckt. Nach einigen bösen (Regen-)Überraschungen haben es die zahlreichen Helfer für das Top-Musikereignis in Geldern nun wirklich verdient, vom 26. bis zum 28. August sommerlich entspannt der guten Musik am Holländer See zu lauschen.

Und dass sich Straßenmalerei im Sonnenschein besser macht, bedarf wohl keiner weiteren Erläuterung. Daumen drücken – auch für die Kirmes in den Ortschaften und die bereits 5. „Herbst-Art“. Diesmal mit dreizehn Ausstellern und viel Musik. Spannend.

Auch sonst gilt hoffentlich der alte Grundsatz: Der Feierabend lockt – die Tage sind lang. Vieles von dem, was Sie tun können, um sich gut in unserer Stadt zu unterhalten, finden Sie in diesem Heft.

Gespannt sein darf man darauf, wie viele Menschen ihr Heim mit der „bunten Blumenmischung“ verschönert haben, die im Rahmen der Aktion „Geldern blüht auf“ verteilt wurde. Bis zum 31. August freut sich die Stadt Geldern auf Ihre Fotos.

Ich wünsche Ihnen zunächst im Namen des gesamten WIR inGELDERN-Teams viel Vergnügen bei der Lektüre Ihres Stadtmagazins - und noch einen schönen Sommer.

Es grüßt Sie herzlich
Ihr

Herbert van Stephoudt

Herbert van Stephoudt



Dass es bisweilen zu den Aufgaben des Bürgermeisters gehört, gute Ideen zu fördern und zu stützen, war ihm bekannt.

Dass er dabei auch seine sportlichen Fähigkeiten ins Feld führen muss, wohl eher weniger. Souverän schaltete sich Sven Kaiser ins Training für den „Zirkus Martini“ ein und hielt allen „Belastungen“ stand, wie das Foto zeigt, das uns Schulleiterin und Zirkus-Direktorin Gisela Martens freundlicherweise schickte.

OUTDOORWELT

WANDERN
TREKKING
*BEKLEIDUNG
*WANDERSCHUHE
*AUSRÜSTUNG

TRENDWELT

FREIZEIT
LIFESTYLE
*MODE
*ACCESSOIRES

BADEMODE (SAISONAL)

SPORTWELT

RUNNING
TRAINING
TENNIS
FUNWHEEL
SPORTTASCHEN
DAYBAGS
FITNESS
*BEKLEIDUNG
*SPORT SCHUHE
*AUSRÜSTUNG
*ZUBEHÖR
*FITNESSGERÄTE

KINDERWELT

SPORT & TREND
*BEKLEIDUNG
*SPORT SCHUHE
*ZUBEHÖR

TEAMSPORT

FUSSBALL
HANDBALL
VOLLEYBALL
TENNIS
*BEKLEIDUNG
*AUSRÜSTUNG
*ZUBEHÖR



Die besten Sommerschnäppchen
sensationell günstig!

HAUS
ZWEI

HAUS
EINS



INTERSPORT®
DORENKAMP

Sport- und Freizeit Dorenkamp GmbH
Burgstraße 13-15 · 47608 Geldern · Tel. 02831/86454
www.intersport-dorenkamp.de
Öffnungszeiten Mo.-Fr. 9.30–19 Uhr, Sa. 9.30–16 Uhr

Zimmer 511 im Verwaltungsgebäude II: Rentenberatung in Geldern

Auf eine weitere Möglichkeit der Rentenberatung macht die Stadt Geldern aufmerksam. Regelmäßig zu Gast im Rathaus ist ab sofort der Versichertenberater der „Deutschen Rentenversicherung Bund“ (ehemals BfA), Hartmut Selzer. Bei seinen Sprechstunden bietet er Kontenklärungen, Rentenberatungen und Rentenantragstellungen an. Die nächsten Termine im Zimmer 511 des Verwaltungsgebäudes II der Stadtverwaltung am Issumer Tor 36 finden am Montag, 8. August, und am Montag, 12. September, statt. Jeweils von 14.30 bis 16.30 Uhr. Hartmut Selzer: „Aufgrund der hohen Nachfrage können Beratungen und Antragstellungen nur nach Terminabsprache durchgeführt werden.“ Hierzu ist der Versichertenberater erreichbar unter Telefon 0177-6866302. ■



Neuntes Pontor Bouleturnier – ältester Teilnehmer 90 Jahre jung



Gemeinsam für den Boulesport: Björn Pusnik, Geschäftsstellenleiter der Volksbank, erster Vorsitzender Manfred Weihs, zweiter Vorsitzender Oliver Droop, Sportwart Karl-Heinz Ingenleuf und Michael Mertens von der Turnierleitung (v.l.n.r.)

Trotz schlechter Wetterprognose fand das jährliche Bouleturnier in Pont am Sportplatz statt. Auch zur neunten Auflage des beliebten Turniers wurden wieder begeisterte Boulefreunde aus Nah und Fern in das Silberdorf gelockt. Selbst Teilnehmer aus dem Ruhrgebiet sowie den benachbarten Niederlanden und Belgien gingen an den Start. Insgesamt nahmen 78 Doublette, also 156 Spieler teil – und das über alle Altersklassen verteilt. Der älteste Teilnehmer zählte 90 Jahre und zeigte den Gästen, dass das Boule-Spiel keine Frage des Alters ist. Doch am Ende des Tages gibt es immer nur ein Gewinnerteam: Den verdienten Sieg des von der Volksbank an der Niers unterstützten Turniers nahmen sich Jeroen Bleyen und Jordy Daniels mit nach Hause. Das Fazit der Gäste: Das Bouleturnier in Pont gehört fest in den Jahreskalender. Auch die Pontor Boulefreunde können es kaum bis zur nächsten Turnieraufgabe im Jahr 2017 abwarten

Volksbank verabschiedet Elisabeth Stockmanns in den Ruhestand



Voba-Vorstand Johannes Janhsen bedankte sich bei Elisabeth Stockmanns und wünschte ihr für die Zukunft alles Gute.

Nach über 39 Jahren im Dienst der Volksbank an der Niers wurde Elisabeth Stockmanns im Waldhaus Dicks in Weeze im Kreis ihrer Kolleginnen und Kollegen feierlich verabschiedet.

Vorstand Johannes Janhsen ließ die Stationen ihres Berufslebens Revue passieren. Elisabeth Stockmanns begann Anfang 1977 bei der damaligen Volksbank Kevelaer eG. Sie war im Personalbereich tätig und wechselte mit Fusionen nach Goch und später zur Verwaltung der Volksbank an der Niers eG in Geldern-Verort.

Johannes Janhsen bedankte sich für ihr Engagement und wünschte ihr für die Zukunft alles Gute.

So sehen sie aus...



v.l.: Josef Goebel (Heimat- und Förderverein), Hein Lemmen (Organisation „Lünebörger“), Jakob Janßen (Sparkasse Krefeld), Paul Mertens (Heimat- und Förderverein), Rolf Pennings (Ortsbürgermeister Pont) Foto: Doris Schmitz

...die neuen Stühle in der Gaststätte „Zum Lünebörger“ – und man sitzt auch bequem darauf. Dies testete Rolf Pennings, Ortsbürgermeister von Pont, sofort und zeigte sich sehr zufrieden. Die Sparkasse-Krefeld hatte die Anschaffung dieser Bestuhlung für die Gaststätte „Zum Lünebörger“ freundlicher Weise kräftig unterstützt. Diese wird von Ehrenamtlichen unter der organisatorischen Leitung von Hein Lemmen im Namen des Heimat- und Fördervereins Pont e.V. an fünf Tagen in der Woche für Gäste geöffnet. Die neue Bestuhlung bietet den Besuchern und Gästen nicht nur ausreichend Platz, sondern lädt auch dazu ein, sich in den Räumlichkeiten wohl zu fühlen und mit Freunden zu verweilen.

Angebot des TV Geldern:

Behindertensport im Parkbad

Auf ein Bewegungs- und Schwimmsportangebot im Gelderner Parkbad weist die Stadt Geldern hin. Aufgrund einer Vereinbarung mit der Behindertensportgemeinschaft im TV Geldern besteht die Möglichkeit, immer donnerstags von 20 bis 21.30 Uhr etwas für die eigene Gesundheit zu tun. Trainerin Brigitte Voß: „Wir beginnen für etwa eine Viertelstunde mit freiem Schwimmen und bieten dann eine Wassergymnastik an. Anschließend besteht genügend Zeit zum Ausschwimmen.“ Hierzu, so Brigitte Voß weiter, wurde mit dem Bäderbetrieb der Stadt Geldern ein Eintrittspreis von nur 1,50 Euro je Abend und Person vereinbart. Eine Mitgliedschaft im TV Geldern sei für Inhaber eines Schwerbehindertenausweises jederzeit möglich. Weitere Informationen zur Mitgliedschaft und zur Anmeldung gibt es direkt bei Brigitte Voß unter Telefon 02835 - 1462 oder per Mail an bri.gervoss@t-online.de. ■



Guter Treffer:

Dartclub spendet für Kinder mit Behinderung

„Bullseye“! Den Treffer mitten auf den roten Punkt der Dartscheibe mag man dem Gelderner Dart-Club (gdc.de) zurechnen: Die Dartfreunde, regelmäßig in ihrer Arena, dem „Elli-Pyrelli-Saal“ der „Niersbrücke“, zu Gast, ließen dem „Förderkreis Lachende Kinder Geldern e.V.“ eine Spende über 415 Euro zukommen. Wie Karl-Heinz Biermann, 1. Vorsitzender des Förderkreises, mitteilt, wurde der Betrag beim Cheffe-Gedenkturmier im Gedenken an Klaus Schlötermann gesammelt. Karl-Heinz Biermann: „Ich bin den Dartspielern sehr dankbar. Unser Förderkreis unterstützt schon seit 1994 Kinder mit Behinderung. Wir werden das Geld im Sinne der Spender einsetzen.“ Gleichzeitig teilte Biermann mit, dass der Förderkreis St.-Michael zwar mit der Bezeichnung „Förderkreis Lachende Kinder Geldern e.V.“ einen neuen Namen hat, sich aber weiterhin und in gewohnter Zielstrebigkeit mit der Förderung der Lebensqualität von Kindern mit Behinderung befasst. Das Foto zeigt (von links) Karl-Heinz Biermann, Michaela Bacher und Walter Brosch vom Dartclub. ■



Ein Hauch von Hollywood bei der Volksbank an der Niers – Auszubildende gewinnen



Die Auszubildenden Tobias Drießen, Karina Beemelmans, Katja van Leuven und Philipp Lengkeit von der Volksbank an der Niers wurden stellvertretend für das gesamte Projektteam für ihr Konzept mit dem **RWGA** ausgezeichnet.

Bereits zum sechsten Mal wurde der begehrte **RWGA** verliehen, der an die kreativsten Auszubildenden der Genossenschaftsbanken geht. In diesem Jahr konnten die Auszubildenden der Volksbank an der Niers die Trophäe an den Niederrhein holen. Im Rahmen ihrer Projektwoche hatten sie für die jährliche stattfindende Sparwoche ein erfrischendes Konzept erarbeitet. Sämtliche Geschäftsstellen der Volksbank wurden in eine Urwaldlandschaft verwandelt, die die jungen Sparer nicht zuletzt mit „gefährlichen“ Dschungelprüfungen begeisterte.

Hoch erfreut über das gute Abschneiden des Azubi-Teams zeigt sich auch Personalleiterin Dr. Elke Schax.

Die persönlichen Erfolge der engagierten Nachwuchskräfte seien auch ein Beweis für die gute Qualität und das hohe Niveau der Ausbildung und der örtlichen Ausbilder.

Gut geschwenkt in Horstmar:

Dritter Platz für die Boeckelt



Nicht nur das „schützenfreundliche“ Wetter und ein schöner Festumzug sorgten beim Diözesanjugendschützenfest in Horstmar für sehr gute Laune bei der Delegation aus Geldern. Beim anschließenden Schaufahrenschenken gab Isabell Kempkens von der Boeckelter St.-Maria-Magdalena Bruderschaft das richtige Tempo an. Nach den Wettbewerben stieg bei den Aktiven die Spannung, die sich schließlich bei der Siegerehrung im Jubel der Niederrheiner auflöste: Die Jugendmannschaft der Boeckelter Fahnschwenker errang in der Besetzung Isabell Kempkens, Sabrina und Carina Clanzett den dritten Platz. Zu den ersten Gratulanten gehörten Paul Kempkens und Jugendprinz Ben Post. ■

Boeckelter Schützen treffsicher



Wanderpreise der Schützen fest in Boeckelter Händen: Darüber freuen sich (von links) Hans-Jakob und Emil Kempkens sowie Andre Seegers.

Gleich doppelt nahmen die Schützen der St.-Maria-Magdalena Bruderschaft Boeckelt in Sevelen den Erfolg ins Visier: Sowohl beim Kampf um den „Remmetzpokal“ als auch um die „Schmetterplakette“ waren sie nicht zu schlagen. In sehr engen Wettbewerben setzten sie sich jeweils mit zwei Ringen Vorsprung durch.

In der Einzelwertung siegte Hans-Jakob Kempkens mit 50 Ringen und einem Teiler von 57 vor Paul Kempkens, ebenfalls mit 50 Ringen, jedoch mit einem Teiler von 64. Den dritten Platz belegte Johannes Thiesen aus Veert. Den KK-Wettbewerb gewann Vereinsvorsitzender Emil Kempkens. Sein Bruder Hans-Jakob war ihm dabei dicht auf den Fersen. Andre Seegers machte die erfolgreiche Mannschaft komplett. ■

Kapellen feiert das Dorffest

In Kapellen steht der Wechsel bevor: „Pfarrfest“ im Vorjahr bedeutet „Dorffest“ in diesem Jahr. Genauer: Am Wochenende vom 3. bis zum 4. September steht Kapellen Kopf. Wilfried Molderings versorgte die Redaktion freundlicherweise mit den Programinfos: Am Samstag, 3. September, beginnt die durch den „Cantiamo Chor“ begleitete Abendmesse um 18.30 Uhr – und direkt im Anschluss das Dorffest. Reichlich Action prägt den Abend, zum Beispiel ein Pokalschießen mit dem Lasergewehr. Dazu heizen die Grillmeister den Gästen ein und der leckere Kapellener Reibekuchen wird ebenso wenig fehlen, wie die flüssigen Erfrischungen. Dazu gibt es Musik aus den 70ern, 80ern und 90ern auf die Ohren. Der Sonntag, 4. September, wird zum Festtag der Kapellener Treckerfreunde, die ab 11 Uhr auf den Markt tuckern. Dazu spielt in bekannter Qualität der Musikverein „Concordia“ zum Frühschoppen auf.

Mit am Start sind Hüpfburg, Spielstände, Wurf-bude, sogar eine Schminkstation und selbstverständlich die von der Frauengemeinschaft üppig bestückte Cafeteria. Am besten, man bleibt mindestens bis 17 Uhr. Dann steigt die spannende Ziehung der Tombola. ■

Im Schatten von St. Georg geht es rund. Mit großem Angebot lädt Kapellen ein zum Dorffest.



Kneipp-Verein im Jubiläumsjahr mit 700 Mitgliedern

Bei der 25. Jahreshauptversammlung und der anschließenden Jubiläumsfeier des Kneipp-Vereins Gelderland im Frühjahr, hatte der Vorsitzende Udo Spelleken der Abkürzung „www“ eine neue Bedeutung gegeben: „Wir wachsen weiter“. Jetzt freut sich der Vorstand des größten Gesundheitsvereins am Niederrhein über drei interessante Neuaufnahmen.



v.l.n.r.: 2. Vorsitzender Jörg Grahl, Silke Mogritz (69g), Jennifer Strücker (700), 1. Vorsitzender Udo Spelleken, Jasmin Paternoga (701), Schatzmeister Georg Tomasik und Schriftführerin Liss Steeger

Als Mitglied 699 konnte die Leiterin der Evangelischen Kindertagesstätte „Arche Noah“, Silke Mogritz, gewonnen werden. Sie sieht eine mögliche Kooperation ihrer Einrichtung und den angeschlossenen Familienzentren als zukunftsweisend.

Die Geschäftsführerin der Stadtwerke Geldern, Jennifer Strücker, freut sich über die 700. Mitgliedschaft. „Wir als Stadtwerke und Produzent von Trinkwasser fühlen uns dem ‚Wasserdoktor‘ besonders verbunden und können uns eine erweiterte Zusammenarbeit mit dem Kneipp-Verein gut vorstellen.“

Jasmin Paternoga ist Ökotrophologin und Ernährungsberaterin mit eigener Praxis in Geldern und wird als Mitglied 701 den Verein in fachlicher Hinsicht und bei Vorträgen unterstützen.

Das gesamte Angebot des Kneipp-Vereins Gelderland ist unter www.kneippverein-gelderland.de ersichtlich. Öffnungszeiten der Geschäftsstelle Markt 17 immer dienstags und freitags von 9 bis 12 Uhr sowie donnerstags von 15 bis 18 Uhr, Telefon 02831 993880.

Sparkasse Krefeld unterstützt Heimatstube Veert



Zur weiteren Ausstattung der neuen Heimatstube unterstützte die Sparkasse Krefeld den Heimat- und Verschönerungsverein bei der Anschaffung eines Büro-Rollcontainers. Hierfür bedankten sich nun der 1. Vorsitzende Josef Dicks (zweiter von links) und Geschäftsführer Jochen Völkel (rechts) beim Geschäftsstellenleiter Pascal Verheyen (zweiter von rechts). Sichtlich erfreut zeigte sich auch der Sprecher der Brauchtumsgruppe, Franz Kubon (links).

Seit 10 Jahren erfolgreich: Sauberes Jubiläum bei „aktiv plus“

Eine zehnjährige Erfolgsgeschichte verdient Würdigung: Die Firma „aktiv plus Dienstleistung GmbH“, von Gebäudereiniger-Meister Alfred Boersma am 1. Mai 2006 gegründet, feiert an ihrem Sitz in der Zeppelinstraße 18 in Geldern ihr Firmenjubiläum.

Der ISO-zertifizierte Meisterbetrieb, seinerzeit mit 35 Mitarbeitern gestartet, bietet inzwischen über 500 Mitarbeitern einen Arbeitsplatz. Alfred Boersma: „Unsere Stärken sehe ich sowohl in der Anwendung neuester und umweltfreundlicher Technologien bei der Gebäudereinigung als auch in der Vielzahl kompetenter Ansprechpartner für unsere Kunden.“ Entsprechend bietet das umfangreiche Portfolio die gesamte Bandbreite der Branche von der Unterhalts-, Glas- und Photovoltaikanlagenreinigung bis hin zur professionellen Aufbereitung von Natur- und Kunststeinen. Selbst die Entfernung von Graffiti an Bauwerken oder hässlichen Kaugummiresten bereiten den Fachleuten von „aktiv plus“ keine Probleme. Zu leisten ist dies allerdings nur mit absoluter Professionalität. Alfred Boersma: „Ich lege größten Wert auf gut geschultes Personal, das individuell auf die Kundenwünsche reagieren kann.“ Ein hoher Anspruch, der zu den erklärten Firmenzielen passt: Faire Preise bei höchster Qualität der Arbeit - dazu offener und ehrlicher Umgang mit Kunden und Mitarbeitern. Nur so sei die Zufriedenheit der Kunden zu erreichen und die habe für das Unternehmen stets oberste Priorität, so Alfred Boersma weiter.

Die Rechnung geht offenbar auf, wie man der langen Referenzliste des Unternehmens entnehmen kann. Das gilt auch für die Arbeitnehmer: Neben der Bereitstellung von Spezialisten erfüllt der Firmenerfolg ein weiteres Anliegen des Gründers: Alfred Boersma möchte Menschen ohne Ausbildung eine Chance auf einen Arbeitsplatz bieten – immer verbunden mit der Chance auf Weiterbildung (aktiv-plus.eu).





de BOER

- Zimmerei
- Holzhausbau
- AltbauSanierung mit Statik
- Arbeitsgemeinschaft mit Dachdecker

de Boer Zimmerei GmbH
Martinstraße 45
47608 Geldern

Telefon: 0 28 31 - 51 18
Telefax: 0 28 31 - 9 83 75
info@zimmerei-deboer.de



Wenn ein Mensch stirbt, wo soll er seine letzte Ruhe finden?

Memoriam-Garten

Geldern

Ein gärtnerbetreutes Grabfeld



Am Friedhof 6 · 47608 Geldern
Tel. 02831/4530 · www.velmans-blumen.de

Auszubildende der Volksbank an der Niers sind Prüfungsbeste in NRW



Ann-Sophie Klæßen, Tanja van de Loo und Linda Backus (mit Urkunde von links) zählen zu den besten Azubis der NRW-Genossenschaftsbanken. Im Rahmen der Abschlusstagung wurden sie für das hervorragende Abschneiden bei der Abschlussprüfung in einer Feierstunde durch die Genossenschaftsakademie ausgezeichnet, bei der auch Personalleiterin Dr. Elke Schach (links) und Ausbildungsleiterin Kathrin Willems gratulieren.

Gleich fünf Auszubildende schlossen zum Jahresbeginn ihre Ausbildung mit der Traumnote „1“ ab. Jetzt wurden sie noch mit 62 weiteren Bankkauleuten aus NRW als Prüfungsbeste von der Rheinisch-Westfälischen Genossenschaftsakademie in Forsbach (RWGA) im Rahmen einer Feierstunde geehrt. „Die genossenschaftlichen Banken gehören zu den Top-Ausbildern in Deutschland – und ihre Auszubildenden sind richtig starke Nachwuchskräfte.“ Dieses Lob von Monika Lohmann, Abteilungsleiterin der RWGA, galt auch den Absolventen der Volksbank an der Niers Linda Backus, Sven Colberg, Ann-Sophie Klæßen, Lisa Stenmans und Tanja van de Loo.

Die Nachwuchsbanker der Volksbank an der Niers sind für ihr weit überdurchschnittliches Engagement mit einem herausragenden Prüfungsergebnis belohnt worden, so Lohmann: „Sie gehören damit zu einem ausgezeichneten Kreis von Spitzenabsolventen im genossenschaftlichen Finanzverbund.“ Solche Ergebnisse unterstreichen den Ansatz der Kreditgenossenschaften, auch in der Ausbildung regionale Stärke mit hoher Qualität zu verbinden.

Für die Volksbank an der Niers war das hervorragende Abschneiden der Auszubildenden sowie die damit verbundene Ehrung durch den Rheinisch-Westfälischen Genossenschaftsverband ein echter Grund zur Freude. Personalleiterin Dr. Elke Schach: „Unser Absolventen haben während der Ausbildung Zielstrebigkeit, Fleiß und Kompetenz bewiesen und sind dafür jetzt zu Recht mit hervorragenden Noten belohnt worden.“ Auch Vorstandsmitglied Johannes Janhsen freut sich: „Es ist nicht nur die exzellente Abschlussnote unserer Auszubildenden, die uns glücklich und stolz macht, sondern auch ihre persönliche Entwicklung. All das sehen wir als Bestätigung für die gute Arbeit unserer Ausbilder.“

Coaching | Beratung | Seminare

Ihr ErfolgsCoach

in Beruf und Karriere

*Ziele bestimmen
Veränderung wagen*

top3 consult

Ursula Jockweg-Kemkes

Zertifizierter Business-Coach BZTB

Tel. 0 28 31 / 13 41 41



www.top3-consult.de



Demografie mit Spaß und Spiel:

Bundesgenerationenspiele der Caritas verbinden Jung und Alt

Die Bundesgenerationenspiele – eine bundesweite Spielidee der Caritas – fanden gestern auch in Geldern auf dem Gelände der Sekundarschule statt. Über 60 Teilnehmer zwischen 2 und 69 Jahren traten nicht gegeneinander, sondern miteinander an, um an 10 Spielständen unterschiedliche Aufgaben gemeinsam zu meistern. Die Bundesgenerationenspiele sollen so auf spielerische Art auf die Herausforderungen des demografischen Wandels aufmerksam machen.

Insgesamt zehn altersgemischte Teams nahmen an den Spielen teil, bei denen unterschiedliche Fähigkeiten gefragt waren. So ging es bei der Station „Laufrinne“ vor allem um Schnelligkeit, beim „Kokosnuss-Kegeln“ eher um Geschicklichkeit, beim Länderraten war Köpfchen gefragt und beim Spiel „Zeitschiene“ konnte jede Generation ihre Erfahrungen einbringen. Tobias Kleinebrahm, Sprecher des Caritasverbandes Geldern-Kevelaer, freute sich, dass nicht nur alle Generationen bei den Spielen ver-

treten waren, sondern auch unterschiedliche Kulturen: „Die Bundesgenerationenspiele waren heute so bunt wie unsere Gesellschaft – es waren junge und alte Teilnehmer dabei, aber auch zwei Teams mit Flüchtlingen. So haben wir heute eine große Gemeinschaft erlebt und viele tolle Begegnungen.“



Herausforderungen durch den demografischen Wandel aufmerksam. „Diese Herausforderungen unserer älter werdenden Gesellschaft können wir nur meistern, wenn sich Jung und Alt gemeinsam dafür einsetzen. Das haben die Bundesgenerationenspiele heute spielerisch deutlich gemacht“,

so Tobias Kleinebrahm.

Neben den Spielstationen gab es auch noch einen Fußballparcours der besonderen Art: Hier konnte jeder einmal in einem „Alterssimulationsanzug“ anprobieren, der die körperlichen Einschränkungen hochaltriger Menschen simuliert, und damit versuchen, einen Fußball ins Tor zu dribbeln. Keine leichte Übung, wie viele feststellen mussten.

Im Rahmen ihrer Jahreskampagne „Mach dich stark für starke Generationen“ macht die Caritas derzeit auf die

Stärken konnten sich die Teilnehmer und Zuschauer unter anderem am Grillstand, wo die Mitarbeiter der Klosterküche Kevelaer deftige Leckereien zauberten. Für beste Unterhaltung sorgte während der Spiele die Band „Gentlemen on the Road“. Vielleicht wird Geldern bald sogar von Sebastian Krumbiegel und den Prinzen unterhalten. Krumbiegel ist prominenter Wettpate der Bundesgenerationenspiele und wird – wenn bundesweit mehr als 1000 Teams an den Spielen teilnehmen – an einem der Spielorte Konzert geben, möglicherweise ja in Geldern.



4-Sterne-Haus setzt auf Zukunft:

E-Tanksäule für den See Park



Setzen die soeben ausgelieferte C-Klasse mit der neuen E-Tanksäule unter Strom: Dirk Jung (Mercedes Herbrand), Marc und Heinz Janssen, Klimaschutzmanagerin Farah Oublal, Bürgermeister Sven Kaiser und der Geschäftsführer von Mercedes Herbrand, Sven Holtermann (von links).

Als erstes Hotel am Niederrhein bietet das Haus der Familie Janssen eine E-Tanksäule an. Gemeinsam mit Bürgermeister Sven Kaiser und der Gelderner Klimaschutzbeauftragten Farah Oublal nahmen die Hoteliers Heinz und Marc Janssen die Stromtankstelle offiziell in Betrieb.

„Mit der Stromsäule verbessern wir unseren Kundenservice. Meines Wissens ist unser Haus erst das zweite Hotel in Nordrhein-Westfalen, das eine Stromtankstelle anbietet“, erläuterte Heinz Janssen. Den Strom stelle der See Park zum Selbstkostenpreis zur Verfügung. Technisch sei der Ladevorgang problemlos zu handhaben, wie Marc Janssen ergänzte. „Die Säule erkennt, welche Ladung für das jeweilige Auto erforderlich ist. Sie wird durch unsere Servicekräfte an der Rezeption freigeschaltet. Damit ist der Ladevorgang rund um die Uhr möglich“, so Marc Janssen. Ein Auto mit E-Antrieb lieferte Mercedes Herbrand aus. Das Kombi-Modell der C-Klasse soll auch den Kunden für Probefahrten zur Verfügung stehen. „Nur durch solche Beispiele in der Praxis wird das Thema der E-Mobilität voran getrieben“, erklärte Gelderns Bürgermeister Sven Kaiser, der sich ausdrücklich bei der Familie Janssen für die Bereitschaft zur Investition bedankte. ■

Rohrbruchortung

Gebäudethermographie

Kopterthermographie

Photovoltaikthermographie

CÜRVERS
THERMOGRAPHIE

Ohne Farbe, keine Lösung

An der Seidenweberei 6
47608 Geldern

Tel. 028 31 / 9 77 96-0
info@cuervers.com

www.cuervers.com

Im Parkbad: Erweiterte Öffnungszeiten in den Ferien **Ferienpass: Schwimmen, so oft man will**



Eine gute Nachricht für alle Wasserratten und Fitnessfreunde: Da die Grundreinigung bereits erledigt ist, bleibt Gelderns Parkbad während der Sommerferien geöffnet und packt nun zwei weitere Ferienbonbons aus, wie Helmut Holla vom städtischen Bäderbetrieb mitteilt: „Wir erweitern für unsere Kunden die Öffnungszeiten und bieten zudem noch den Ferienpass für nur 15 Euro an. Damit kann man beliebig oft während der Ferien das Bad besuchen“, so Helmut Holla. Der Ferienpass wird auf Wunsch ausgestellt für Kinder und Jugendliche von 6 bis 17 Jahren und gilt noch bis zum 23. August. Er kann direkt an der Kasse des Parkbades erworben werden. Kinder unter 6 Jahren haben freien Eintritt. Die Öffnungszeiten während der Ferien: Montags von 14 bis 21.30 Uhr, dienstags, mittwochs und freitags von 10 bis 21.30 Uhr und donnerstags von 10 bis 20 Uhr. Samstags lädt das Parkbad seine Gäste von 12 bis 17 Uhr und sonntags von 10 bis 17 Uhr ein. Zusätzliche Badzeiten gibt es für die Frühschwimmer, und zwar dienstags bis samstags jeweils von 6.45 bis 8 Uhr (parkbad-gelderland.de).



Viele Helfer packten in Hartefeld mit an:

Neuer Spielbereich für Kita St. Antonius

Von großen Reden ließen sich die Kinder nicht lange aufhalten: Laut und fröhlich nahmen sie das von Pastor Peter Hennesen eingesegnete neue Spielgelände der katholischen Kindertagesstätte Sankt Antonius in Hartefeld in ihren Besitz. Dabei schien vor allem die gelungen gestaltete Wasser-Matsch-Anlage die Kids magisch anzuziehen. Ohne Mühe verbreitete sich die kindliche Freude auf die Gesichter der zahlreich erschienenen Gäste, die sich sichtbar an der Begeisterung erfreuten. So auch Roswitha Fricke von der Verbundleitung der katholischen Kindertagesstätten. „Ich finde es wunderbar, dass sich so viele Menschen schon seit Ostern für den neuen Spielbereich eingesetzt haben. Vor allem den Eltern danke ich sehr für ihre Arbeit“, erklärte Roswitha Fricke. ■

Ausgezeichnet. Für Kinder.



Chefarzt Karsten Thiel.

Die Klinik für Kinder und Jugendliche im St.-Clemens-Hospital hat sich erfolgreich um das Gütesiegel „Ausgezeichnet. Für KINDER.“ beworben. Die Abteilung wurde nach eingehender Prüfung durch die Gesellschaft der Kinderkrankenhäuser und Kinderabteilungen in Deutschland e. V. (GKiND), die Bundesar-

beitsgemeinschaft Kind und Krankenhaus (BaKuK), die Deutschen Akademie für Kinder- und Jugendmedizin e. V. (DAKJ) und die Deutsche Gesellschaft für Kinderchirurgie (DGKCH) zertifiziert.

„Eltern legen zu Recht großen Wert auf die bestmögliche Betreuung ihrer Kinder“, weiß Chefarzt Karsten Thiel. „Doch oft fällt es schwer, sich ein sachliches Bild über die Qualität von Medizin und Pflege zu machen. Vor allem, wenn das Kind akut erkrankt ist und schnelle Hilfe Not tut.“ In diesem Fall bietet das Gütesiegel „Ausgezeichnet. Für KINDER.“ eine wichtige Hilfe bei der Wahl eines geeigneten Behandlungszentrums.

Derzeit sind knapp 200 Kinderkliniken im gesamten Bundesgebiet zertifiziert. „Die Anforderungen sind sehr komplex“, erläutert der Kinder-

Die Kinderklinik im St.-Clemens-Hospital lädt ein:

Um Kinder spielerisch mit den Abläufen in einem Krankenhaus vertraut zu machen, baut das St.-Clemens-Hospital gemeinsam mit der AOK Rheinland/Hamburg und dem Deutschen Roten Kreuz auch in diesem Jahr wieder ein „Teddykrankenhaus“ in den Klinikpark. Puppenmuttis und Teddypapas begleiten ihre erkrankten Lieblinge durch verschiedene Warte-, Aufnahme- und Behandlungszelte, in denen die Tiere untersucht, bei Bedarf geröntgt und manchmal sogar operiert werden. Kinder im Vorschulalter können ihre Puppen und Stofftiere am Samstag, 17. September, von 11 – 15 Uhr in das Teddykrankenhaus begleiten.



Eltern, die die Arbeit der Kinderklinik kennenlernen wollen, sind herzlich zu den regelmäßigen Informationsveranstaltungen von Chefarzt Karsten Thiel eingeladen. Unter dem Motto „Hilfe im Kindesalter - was Sie einen Kinderarzt immer schon mal fragen wollten“ beleuchtet er viermal im Jahr verschiedene pädiatrische Themen. Der nächste Vortrag findet am Donnerstag, 20. Oktober 2016 von 18 – 20 Uhr im St.-Clemens-Hospital Geldern statt.

Alle Veranstaltungen sind kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



arzt, Neonatologe und Kindergastroenterologe. Nicht nur die Arbeit der Abteilung wird unter die Lupe genommen, sondern auch die Vernetzung mit externen Spezialisten. „So mussten wir nachweisen, dass zur gemeinsamen Versorgung schwer erkrankter Kinder und Jugendlicher Kinderonkologen oder -neurologen aus großen Fachkliniken einbezogen werden können.“ Hierzu wurden für die Zertifizierung bereits bewährte Kooperationen vertraglich besiegelt oder neu etabliert.

Strukturkriterien wie eine hohe fachliche Qualifikation des Teams, die 24-h-Präsenz eines Kinderarztes und eine kindgerechte medizinische Aus-

stattung konnten die Gelderner mit Leichtigkeit nachweisen. Gleiches gilt auch für eine familienfreundliche Orientierung der Abteilung. Hier konnte das St.-Clemens-Hospital mit einer offenen Besuchsregelung für Angehörige und der kostenlosen Mitaufnahme eines Elternteils bei Säuglingen und Kindern bis zum Grundschulalter punkten. „Für uns ist es selbstverständlich, dass wir die Eltern soweit wie möglich einbeziehen. Dazu gehört auch, dass wir sie über jeden Schritt der Behandlung informieren“, betont Karsten Thiel. „Aus Erfahrung weiß ich: Ein vertrauensvolles Miteinander von Eltern, Kinderärzten und Pflegenden hilft den Kindern bei der Genesung.“

Spaß im Phantasialand Pflegefamilien gemeinsam auf Tour

Viel Spaß versprach schon das Ziel des gemeinsamen Ausflugs: Auf Einladung des Pflegekinderdienstes der Stadt Geldern verbrachten zehn Pflegefamilien einen vergnüglichen Tag im Freizeitpark „Phantasialand“ und das Wetter meinte es gut mit den Reisenden.

Jessica Rieger vom Pflegekinderdienst: „Offenbar haben wir mit unserer Einladung ins Schwarze getroffen. Wir hatten gemeinsam viel Spaß. Dieser Tag in lockerer Atmosphäre war für alle sehr entspannend.“ Der gute Kontakt zu Eltern, die ein Pflegekind in ihre Familie aufgenommen haben, kommt in Geldern nicht von ungefähr. So traf sich im April erstmals eine Pflegeelterngruppe, unter anderem mit dem Ziel, gemeinsame Erfahrungen auszutauschen. Eingeladen werden auch Referenten, die zu Themen berichten, die für Pflegeeltern besonders interessant sind. Christina Twillmann vom Pflegekinderdienst: „Ein Pflegekind aufzunehmen, ist Ausdruck von Offenheit und Lebensfreude. Gleichzeitig bedeutet es aber auch, Verantwortung zu übernehmen. Hier möchten wir die Familien unterstützen.“ Gern beraten und informieren Christina Twillmann, Helma Linßen und Jessica Rieger Menschen, die sich diese Aufgabe vorstellen können und über ein wenig Humor, Gelassenheit, Zeit, Kraft aber auch über Selbstbewusstsein und Toleranz verfügen. **Infos im Gelderner Rathaus unter Telefon 02831 – 398806 (Mail: Jessica.rieger@geldern.de).**



Fürs „Gärtnern“ begeistern:

Pellens Hortensien verschenkt Kinderbücher



Freuten sich über die neuen Kinderbücher und bedankten sich bei Andreas und Vivian Pellens: Die Kids der Lebenshilfe-Kita „Lummerland“ im Gelderner Nierspark mit ihrer Leiterin Hildegard Voß (rechts).

Eine Spende, an der alle Kindergartenkids in Geldern ihre Freude haben sollen, veranlasste das Unternehmen Pellens Hortensien aus Pont. Die Firma überbrachte 60 Lesemaus-Kinderbücher, eines für jede Kindergartengruppe, mit dem Titel „Ich habe eine Freundin, die ist Gärtnerin“. Ein Buch, das von der Stiftung Lesen empfohlen wurde und in dem der kleine Felix die Arbeit in einer Gärtnerei kennen lernt.

„Für uns gibt es zwei Gründe für diese Spende. Zum einen haben wir selbst drei kleine Kinder, die diese Bücher sehr mögen, zum anderen sehen wir jeden Tag, wie spannend sie das Wachsen und Versorgen von Pflanzen in unserem Betrieb finden“, erklärt Geschäftsführer Andreas Pellens.

Ein weiteres Motiv sieht Andreas Pellens im akuten Fachkräfte- und Nachwuchsmangel der Branche. „Irgendwo zwischen Kindergarten und Schulabschluss gehen das Wissen und das Interesse verloren. Wir als Betrieb versuchen auf verschiedenen Wegen, dieses Interesse wieder zu wecken oder zu erhalten“, so Andreas Pellens. Dankbar für die Spende ist Hans-Peter Holterbosch von der Stadt Geldern: „Selbstverständlich leiten wir die Bücher allen Kitagruppen zu. Für das Engagement der Firma Pellens kann ich mich nur bedanken.“ ■

Niedriger Energiebedarf – regenerative Energie einsetzen:

Energie und Klimaschutz – große Herausforderungen, denen sich die Menschen stellen müssen. Und das nicht nur, weil schwankende Energiepreise Unternehmen, Bürger und den Stadthaushalt belasten. Gaby Vohwinkel-Levits, Umweltschutzbeauftragte der Stadt Geldern: „Auch Energieerzeugung kann mit Umweltbelastung verbunden sein. Daher sind intelligente Lösungen gefragt, die es ermöglichen, weniger Energie zu verbrauchen und mehr umweltfreundliche Energie zu produzieren.“ Der Schutz des Klimas ist also das Ziel. Auf lokaler Ebene leistet die Stadt ihren Beitrag zur Erreichung

„Bauherrenmappe“ liefert Tipps



der nationalen Klimaschutzziele, wie Klimaschutzbeauftragte Farah Oublal erklärt: „Gelderns Stadtrat hat ein Leitbild für diesen Prozess beschlossen. Wir wollen Treibhausgas einsparen und bis zum Jahr 2050 energieautark sein. Energie- und klimaschonendes Bauen und Modernisieren sind daher wichtig“, so Farah Oublal. Was dabei alles zu beachten ist, hat die Stadt Geldern in einer „Bauherrenmappe“ zusammengestellt. „Fachtechnischen Rat durch Architekten oder Energieberater können und wollen wir nicht ersetzen. Aber mit unseren Infos liefern wir gute Orientierungshilfe“, so Bürgermeister Sven Kaiser (Infos: geldern.de unter „Wirtschaft & Bauen“ / „Energie & Klimaschutz“).

Der Werbering Geldern und die Sparkasse Krefeld präsentieren „Geldern ist malerisch“

Der Fotowettbewerb zum Internationalen Straßenmalwettbewerb in Geldern 2016

So lange wie es den Internationalen Straßenmalwettbewerb gibt, so lange klicken die Fotoapparate. Heute gehören auch Handys oder Digitalkameras dazu, mit denen tolle Bilder sowie interessante Schnappschüsse eingefangen werden. Aus diesem Grund haben im vergangenen Jahr sowohl der Werbering als auch die Sparkasse Krefeld zu einem Fotowettbewerb eingeladen!

Dabei fällt das originelle Bild eher ins Gewicht als technische Ausgereiftheit. So unkompliziert wie diese Aussage sollen auch die Regeln für den Fotowettbewerb sein. Teilnehmen kann jeder. Es können maximal drei Fotos vom Wettbewerb 2016 in einer Größe von mindestens 2000 x 1600 pix. pro Teilnehmer eingereicht werden. Insgesamt nicht mehr als 25 MB

für alle drei Bilder. Es muss bestätigt werden, dass man der Veröffentlichung zustimmt, keine Persönlichkeitsrechte Dritter verletzt werden und keine urheberrechtlich geschützten Inhalte abgebildet wurden. Die Teilnehmer erklären sich mit dem Einreichen der Fotos damit einverstanden, dass diese als Abzüge in der Sparkasse ausgestellt werden dürfen. Darüber hinaus stimmen sie zu, dass aus diesen Fotos eine Postkartenserie gedruckt wird. Eine weitergehende Nutzung der Bilder durch die Sparkasse Krefeld ist nicht vorgesehen. Eine Jury wählt maximal 40 Bilder aus. Diese werden im Rahmen einer Ausstellung in der Sparkasse Krefeld in Geldern ausgestellt. Die Ausstellung wird eröffnet am Freitag, 2. September 2016 und dauert bis

zum 22. September. Unter den Teilnehmern, von denen Bilder in der Ausstellung zu sehen sind, werden im Losverfahren bei der Ausstellungseröffnung folgende Preise vergeben: Vom ersten bis zum dritten Preis Werberinggutscheine im Werte von 300/200 und 100 Euro. Vom 4. bis zum 10. Preis gibt es Gutscheine für ein Fotobuch im Werte von 50 Euro und alle weiteren Teilnehmer, von denen Bilder ausgestellt worden sind, erhalten als Erinnerung eine Straßenmaler-Kreidetasche. Genaue Informationen stehen auf einem Handzettel, der in der Sparkasse in Geldern und bei der Stadtverwaltung Geldern erhältlich ist.



IN GELDERN MOBIL

Sonderfahrten

Straßenmal- und Musikwettbewerb

20.8. Verlängerung der Fahrten lt. Fahrplan
15.49 Uhr - 22.49 Uhr (letzte Abfahrt)

21.8. Zusätzliche Fahrten ab 10.49 Uhr
bis 18.49 Uhr (letzte Abfahrt)

Autoschau, Trödelmarkt
und verkaufsoffener Sonntag

25.9. Zusätzliche Fahrten ab 10.49 Uhr
bis 18.49 Uhr (letzte Abfahrt)

sicher • bequem • schnell

de Geldersche



NiersExpress



Regional- und StadtBus



TaxiBus



AnrufSammelTaxi

Bestellung TaxiBus
und AnrufSammelTaxi:
0 28 31 / 398 765



Städtische Dienste
Verkehrsbetrieb



Städtische Dienste Geldern · Verkehrsbetrieb · Issumer Tor 36 · D-47608 Geldern

Nahverkehrs-Info: 0 28 31 / 398 777

www.stadtlinie-geldern.de · eMail: verkehrsbetrieb@geldern.de

Gut zu wissen ...

Praxistipps, Wissenswertes und Informationen von Werner Rau
Spezialist für Energiesparende Heiztechnik und den Erlebnisraum
Bad aus Geldern

Hinein ins Duschvergnügen!

93 Prozent der Deutschen gehen laut einer Forsa-Umfrage oft und gern duschen. Kein Wunder also, dass die Dusche bei Bauherren und Modernisierern weit oben auf der Wunschliste steht. Wer nur wenige Quadratmeter zur Verfügung hat, ist mit einer optisch offenen, bodengleichen Dusche besser bedient, also wenn er Dusche und Wanne auf engem Raum unterbringen würde. Der Raum wirkt so großzügiger. Ein weiterer Vorteil: Stufenlose offene und bodengleiche Duschen sind besonders komfortabel zu betreten und sehr bequem zu reinigen. Das weiß man in jedem Alter zu schätzen. Und natürlich macht es mehr Spaß, wenn man beim Duschen einen großzügigen Freiraum genießen kann und nicht in einer kleinen Zelle steht.

Wer seine bodenebene Dusche fliesen will, sollte bedenken, dass kleine Fliesen weitaus mehr Fugen benötigen, die schwer zu reinigen sind. Große Fliesen sind hier spürbar komfortabler, müssen jedoch zum Ablauf hin abgesenkt verlegt und deshalb geschnitten werden. Was die Farbwahl angeht, ist für jeden Geschmack etwas dabei. Waren in den 70ern orangefarbene und olivgrüne Badelemente der letzte Schrei, setzen Badmodernisierer oder Bauherren heute auf warme Naturtöne und schöne Akzente.

Noch nie wurden Bäder mit so viel Überlegungen und Herzblut geplant wie heute. Die hohe Aufmerksamkeit, die der Raum verdient, ist er doch für immer mehr Menschen der liebste Rückzugsort in den eigenen vier Wänden. Mit einer Regendusche kann der Benutzer entscheiden, ob er sich eine sanfte, kräftige oder tropische Regenschauer gönnt. Verschiedene Strahlarten lassen sich zu vorprogrammierten Choreografien aus Wassertemperatur und -menge kombinieren. Für das morgendliche vitalisierende Duschenerlebnis oder eine entspannende Dusche am Abend. Multifunktionsduschen zur Rücken- und Nackenmassage lösen Verspannungen und sorgen für höchsten Wohlfühlgenuss. Auch lassen sich manche Duschen in eine Dampfdusche umwandeln. Es reinigt den Körper, öffnet die Poren, verbessert das Hautbild und ist zudem wohltuend und entspannend. Wer mag, kann eine Licht- oder Aromatherapie in der eigenen Dusche genießen. Leise Entspannungsmusik rundet das Erlebnis ab.



Duschgenuss

Ein erlebnisreicher Sommertag geht zu Ende. Ein letztes Glas Wein auf der Terrasse, eine erfrischende Wellnessdusche – ein perfekter Tag!

Heiztechnik & Bäder
RAU
 Leistungsstark

Gottlieb-Daimler-Straße 7
 47608 Geldern
 0 28 31 / 9 44 23
www.rau-24.de



Die Tischlerei Frank Untermann ist Mitglied der Kooperation KOMFORT ERLEBEN und der Handwerkskooperation BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN.



Tischlerei
Untermann

...mehr Wohnkomfort für Ihr Leben

Am Nierspark 8 · 47608 Geldern · Tel.: 0 28 31 - 98 81 48

Am 21. August in Poelyck: Vogelschießen und „Tag der offenen Kapelle“

Mit dem traditionellen Vogelschießen am Sonntag, 21. August, bereitet sich die St.-Paulus-Bruderschaft Poelyck auf die September-Kirmes vor. Wie Brudermeister Hans Kilders mitteilt, wird ab 15 Uhr am Schießstand neben der Brigitta-Kapelle nicht nur scharf geschossen. Die „Paulusser“, die sich auf die Gemeindegebiete von Issum, Kerken und Geldern verteilen, haben sich außerdem viele Attraktionen für Kinder einfallen lassen und bieten selbstverständlich frisch gezapfte und kühle Getränke und einen Imbiss-Stand an. Verbunden mit dem Vogelschießen wird diesmal ein „Tag der offenen Kapelle“. Hier zeigen die Schützen, die sich um die Pflege der Brigitta-Kapelle kümmern, voller Stolz, wie gut das am 8. Juli 1776 eingeweihte und der Heiligen Brigitta von Irland gewidmete Bauwerk nach der letzten Sanierung in Schuss ist. WIR inGELDERN meint: Unbedingt anschauen! Und schon jetzt notieren: Die Kirmes beginnt am Freitag, 16. September, mit dem „4. Poelycker Oktoberfest“ im Festzelt der Bauernschaft. Infos zur Kapelle auf poelyck.de.



*Eigentlich ein beschaulicher Ort:
 Die Brigitta-Kapelle von 1776*

Bei der Stadt Geldern:

Freude über bestandene Prüfungen

Schluss mit dem Spagat zwischen Schule und Arbeitsplatz: Joost Tomaszewski (links) hat seine Ausbildung bei der Gelderner Stadtverwaltung erfolgreich abgeschlossen und unterzeichnete nun seinen Arbeitsvertrag als Verwaltungsfachangestellter. Seine Laufbahn bei der Stadt Geldern setzt er in der Abteilung für Grünflächen und Friedhofsverwaltung fort. Allen Grund, stolz auf ihre Leistung zu sein, haben auch Coralie Roeling und Julia Praschelik (3. und 4. von links). Die beiden Sachbearbeiterinnen, die im Gelderner Rathaus beinahe Tür an Tür im Amt für Arbeit und Soziales arbeiten, haben rund zweieinhalb Jahre in ihre Weiterbildung investiert und den zweiten Angestelltenlehrgang mit Erfolg abgeschlossen. Damit haben beide sich auch für Übernahme von Führungsaufgaben qualifiziert. ■



Gelderns Bürgermeister Sven Kaiser (2. von links) und Personalratschef Bernd Flaswinkel gratulierten zu den bestandenen Prüfungen und wünschten viel Erfolg für die berufliche Zukunft.



Ihr Wohlfühl-Haus

Roland Borgmann
 Krankengymnast / Physiotherapeut

Weseler Str. 16
 (Vont-von-Belle-Platz)
 47661 Issum

www.ihr-wohlfuehl-haus.de

LOCOMOTION

Ob Fußheberschwäche, Unfälle, Schlaganfall oder inkompletter Querschnitt – Wer das Laufen neu lernen muss, der braucht professionelle Unterstützung.

Wir beraten Sie gerne!

Infos: Tel. 02835 1480 · Email: roland.borgmann@t-online.de



Bis 31. August Fotos einsenden:

Wie **bunt** blüht es in Geldern?

Auf fruchtbaren Böden fiel bei etlichen Gelderner Blumen- und Bienenfreunden die Aktion „Geldern blüht auf“, zu der die Stadtwerke Geldern, die Volksbank an der Niers, der NABU sowie Werbering und Stadt Geldern einladen hatten. Die vielen Tipps und praktischen Pflanzideen, die darüber informierten, wie ein Garten für die Sinne und für die Natur attraktiv gestaltet werden kann, wurden sowohl am Infomobil auf dem Wochenmarkt als auch im Gelderner Rathaus stark nachgefragt. Das galt auch für rund 4000 Tütchen mit einer Samenmischung, die an vielen Ecken, Beeten, Wegesrändern und Gärten die bunten Blumen sprießen ließ. Daran hat-



ten beileibe nicht nur die Insekten ihre Freude. Gaby Vohwinkel-Levels, Umweltschutzbeauftragte der Stadt Geldern: „Um im Garten einen Platz für Bienen und andere Insekten zu schaffen muss nicht gleich der ganze Garten umgestaltet werden. Oft reicht schon ein kleines

Beet oder ein blühender Kübel aus, um kleine blühende Oasen zu schaffen.“ Nun sollten die vielen Teilnehmer auch daran denken, dass sich dieser Einsatz durchaus

seren Samenmischungen wurde. Die Blumenfreunde sollten daran denken, bis zum 31. August ein Foto von ihrer Blumenpracht an die Stadt Geldern zu schicken. Dann nehmen Sie an unserer Verlosung teil.“ Und das kann sich lohnen Als Preise winken Einkaufsgutscheine

des Werberings in Höhe von 300, 200, 100 und zweimal 50 Euro sowie weitere Sachpreise von Blumen Geschäften, Gärtnereien und Baumärkten. Die Ziehung der Gewinner erfolgt öffentlich beim Land-LebenMarkt am Samstag, 24. September, auf dem Gelderner Marktplatz. ■



auch für den Geldbeutel lohnen kann. Gaby Vohwinkel-Levels: „Wir möchten gern sehen, was aus un-

So schön kann bunt sein: Der Kreisverkehr am Geldertor.

Haus Boeckelt

Bestnote 1,0 in allen Bereichen

Am 23. Mai 2016 überprüfte der MDK Nordrhein - wie immer - unangemeldet die Pflege- und Wohngemeinschaften „Haus Boeckelt GmbH“ zur Beurteilung der Qualität. Überprüft wurden die Bereiche Pflege und medizinische Versorgung, Umgang mit demenzkranken Bewohnern, Soziale Betreuung sowie Alltagsgestaltung und Wohnen, Verpflegung und Hauswirtschaft. In allen Bereichen erhielt das „Haus Boeckelt“ die Note 1,0. „Wir freuen uns sehr über das gute Ergebnis. Eine 1,0 in allen Bereichen ist jetzt nicht mehr zu übertreffen, aber wir sind bestrebt, diese Bewertung auch in der Zukunft zu halten.“ kommentiert Einrichtungsleiterin Ute Wilmsen. Ehemann und Geschäftsführer Rainer Wilmsen ergänzt: „Wir haben zur Zeit das beste Team seit unserer Übernahme vor 20 Jahren. Unserer Pflegedienstleitung Frau Natalie Lindner gebührt gewiss der größte Anteil am Erfolgskuchen. Der Bereich Pflege hat in einer Pflegeeinrichtung selbstverständlich den höchsten Stellenwert. Sie leitet diesen mit Bravour

und hat hier große Erfolge erzielt. Sie wird dabei von drei sehr motivierten Wohnbereichsleitungen unterstützt: Frau Nicole Neumann, Herrn Thomas Schneppendahl und Frau Monika Bäckler. Den Hauswirtschaftsbereich leitet seit vielen Jahren meine Schwester Claudia Kuse absolut souverän. Da gibt es nichts zu beanstanden und mit Frau Sylvia Degen haben wir eine sehr engagierte und ideenreiche Fachkraft für den Bereich der Sozialen Betreuung gefunden. Aber nicht nur die Leitungskräfte, das gesamte Team unseres Hauses ist richtig gut. Wir dürfen auch nicht unsere Verwaltungsleiterin Monika Schreiber und ihren Vertreter, unseren Sohn Maik Wilmsen, vergessen. Im Aufnahmegespräch wird der Grundstein für die Beziehung zwischen Gast und Einrichtung gelegt und der nachfolgende Service unseres Büros prägt die Zufriedenheit von Betreuern und Angehörigen.



Die verantwortlichen Leitungskräfte von links: Sylvia Degen (Leitung der sozialen Betreuung), Claudia Kuse (Hauswirtschaftsleitung und stellv. Geschäftsleitung) und Natalie Lindner (Pflegedienstleitung)



Sie sind stolz auf die Leistung Ihrer Mitarbeiter: Ute und Rainer Wilmsen (Einrichtungs- und Geschäftsleitung)



Geführte Besichtigungen sind jederzeit nach Absprache möglich!
Bürozeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 - 16.00 Uhr

Telefon: 0 28 31 / 43 41 · Telefax: 0 28 31 / 8 9115
e-mail: haus-boeckelt@t-online.de
Internet: www.hausboeckelt.de

Der Urlaubsfieger startet nicht

Der Urlaub ist gebucht und die Koffer gepackt, aber der Fieger in den Süden hebt nicht ab. Was nun?

In einem solchen Fall kann die EU-Fluggastverordnung helfen. Die Verordnung gilt für Linien- und Charterflüge einer EU-Fluggesellschaft mit Abflug oder Flugziel in der EU. Für sog. Billigflieger gilt die Verordnung auch.

Gestrandete Fluggäste können je nach Dauer der Verspätung und Entfernung des Flugziels verschiedene Ansprüche geltend machen:

Bei Verzögerungen des gebuchten Fluges von mehr als zwei Stunden bei Flügen bis 1500 Kilometer, mehr als drei Stunden bei Flügen bis 3500 Kilometer und mehr als vier Stunden für längere Strecken müssen die Fluggesellschaften kostenlos Verpflegung anbieten und notfalls eine Hotelübernachtung.

Bei Verspätungen ab fünf Stunden können die Passagiere zwischen einer Rückerstattung des Flugpreises oder einem Rückflugticket bei Anschlussreisen wählen.

Bei einer Überbuchung erhalten am Flughafen zurück gelassene Passagiere 250 Euro für Flüge bis 1500 Kilometer, 400 Euro für Flüge bis 3500 Kilometer und 600 Euro für längere Strecken.

Wenn Flüge kurzfristig gestrichen werden und eine Reservierung dafür vorlag, steht den Reisenden eine Entschädigung in gleicher Höhe zu. Dies gilt nach der Rechtsprechung auch für Verspätungen von mehr als drei Stunden.

Die höheren Ausgleichszahlungen gelten nicht wie bisher nur für Linienflüge, sondern auch für Charterflüge. Die Entschädigung ist auch dann zu zahlen, wenn der Flug mehr als drei Stunden verspätete am Zielflughafen landet. Bei einem Flug mit einer Zwischenlandung kommt es auf die Verspätung am Zielflughafen an, nicht auf die Ankunft am Zwischenziel.

Der Teufel steckt auch hier wieder im Detail, so dass Sie in jedem Fall anwaltliche Hilfe in Anspruch nehmen sollten.

Jürgen Verhoeven
Rechtsanwalt
Ostwall 1
47608 Geldern
Tel.: 02831 5177

Verhoeven
Schmidt
Richter
Sevriens
Verhoeven

Guter Rat vom Rechtsanwalt

www.boehm-energie.de



- Klima- u. Lüftungsanlagen
- Holzbefeuerung
- Gas- und Öltechnik
- Kaminsanierung
- Flüssiggasanlagen
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Wärmepumpen
- H₂O-Aufbereitung
- Energieberatung
- Haustechnik



47608 Geldern | Gräfenhalsstr. 40 | Tel. 0 28 31 - 13 38 13

Großer Rücklauf aus Fragebogenaktion: Kapellen kämpft um seine Zukunft

Wenn es um die Zukunft des Dorfes geht, ist die Bereitschaft zum Mitmachen in der Kapellener Bevölkerung groß. Diese Erfahrung machten unlängst die Vertreter der Hochschule Rhein-Waal und der Kapellener Vereinsgemeinschaft. Dem gemeinsamen Appell an die Bürger, sich für eine Befragung der Bewohner zur Verfügung zu stellen, folgten gleich nach der Auftaktveranstaltung 28 ehrenamtliche Helfer. Dass die Umfrage so erfolgreich laufen könnte, hatte Ortsbürgermeisterin Andrea Dahmen wohl kaum erwarten können. Wie Wilfried Molderings, einer der Initiatoren, mitteilte, war der Rücklauf gigantisch: „Wir haben 650 Fragebögen verteilt und bekamen 480 zurück“. Sobald die Ergebnisse der Aktion vorliegen, sollen sie in einer Dorfversammlung im Bürgersaal an der Langen Straße der Bevölkerung vorgestellt werden. Der Termin wird noch bekannt gegeben. ■



Vom robusten Go-Kart bis zum Special-Event: 20 Jahre Spielwaren Laumann

Sein Firmenlogo ist vermutlich allen Geldernern bekannt, sein Name ist Programm: Josef Laumann steht in Geldern für „Spielwaren-Laumann“. Um das Logo und das, was dahinter steckt, zu sehen, muss man nicht einmal in das bekannte Spielwarengeschäft an der Ecke Issumer Tor und Nordwall (B 58) gehen. „Spielwaren Laumann“ ist im Stadtbild präsent. Ob Vogelschießen, Kirmes, Pfarr- oder Feuerwehrfest: Kaum ein Event am Niederrhein kommt ohne die Hüpfburgen, Trampoline, Basketballkörbe mit Fallschutz oder auch die bekannt robusten Go-Karts aus. „Bei uns stand von Anfang an das Go-Kart im Focus. Den ersten Kontakt damit hatte ich eher zufällig über meinen Bruder. Kinderleichte Bedienung, robust und sowohl von Kindern als auch von Erwachsenen zu fahren – das begeisterte mich“, erzählt Firmenchef Josef Laumann. Vor allem aber: So ein Spielgerät war damals neu im deutschen Markt. Was mit einer Halle im „Gelderner Gründerzentrum“ begann, setzte sich ab dem 29. Juni 1996 mit dem Spielwarengeschäft fort. Heute bedient das Unternehmen zudem den Eventbereich, berät und organisiert Firmenfeiern, Stadt- und Schützenfeste.



Stolz auf ihr großes Angebot im Spielwarenbereich in Geldern: Josef und Anja Laumann.

Um die Zukunft ist dem aus Venum stammenden Unternehmer, der sich zwischendurch auch im Vorstand des Werberings engagierte, nicht bange. Josef Laumann: „Wir freuen uns, dass wir das Zwanzigjährige feiern können. Und wir haben noch viele innovative Ideen rund um Spiel, Spaß und Vergnügen!“ (spielwaren-laumann.de)



Salon Ursula Kind im Gesundheitszentrum

Seit mehr als 30 Jahren in Geldern
Clemensstraße · 47608 Geldern
Telefon 02831 / 3907200

Geöffnet: Montag 9:00 - 14:00 Uhr
Dienstag bis Freitag 9:00 - 18:00 Uhr
Samstag 8:30 - 13:00 Uhr

Denk positiv
Think positive
Denk positief



Liebe Leserinnen und Leser!

Als ich im Frühjahr 2015 meinem Mann berichtete, mich in Geldern auf die Stelle der Stadtwerkechefin bewerben zu wollen, schlugen wir erst mal gemeinsam die Landkarte auf. Als in Düsseldorf lebende gebürtige Osnabrückerin war mir die geographische Lage von Geldern nicht ganz präsent. Geldern, ist das nicht schon fast Holland? Ich rief meinen Vater, einen waschechten Niederrheiner, an. Kind, sagte er, wäre es nicht toll, wenn unsere Familie wieder an den Niederrhein zieht?

An einem sommerlichen Sonntag fuhren wir nach Geldern um uns das Städtchen genauer anzusehen. Konnten wir uns vorstellen hier zu leben? Mit unserem kleinen Sohn aufs Land zu ziehen? Die Antwort fiel einstimmig aus: Ja!

Vielleicht hatte es auch damit zu tun, dass an jenem Sonntag eine riesen Fete in Geldern stieg. Straßenparty war angesagt und halb Geldern unterwegs um sich Bands anzuhören, auf dem Trödel zu stöbern oder einfach nur mit alten Freunden ein Bierchen zu trinken. In Geldern und Umgebung ist viel los an den Wochenenden. Das hat uns gefallen.

Und das was wir gerne tun, liegt jetzt ohne Umwege direkt vor unserer Haustür. Viele neue Radwege haben wir ausprobiert und unsere Lieblingsjoggingstrecke durch Wald und Wiesen gefunden. Neben Bewegung spielt Essen und Trinken eine große Rolle in unserer Freizeit. Im Moment ist Grillsaison und in Geldern - nicht mehr mit kleinem Balkon in unserer Stadtwohnung, sondern mit einem richtigen Traumgarten - grillt es sich jetzt besonders gut.

Was ich hier besonders schätze und was Geldern für mich besonders lebenswert macht? Klar, es gibt viele Schulen und Kindergärten, ein gutes Krankenhaus, eine bunte Kulturszene und in jeder Ortschaft einen Sportverein. Aber was ich eigentlich an Geldern so mag sind die Menschen. Keine Ahnung wo sich Gelderner oder Gel(d)rianer charakterlich zwischen Ostfriesen und Niederbayern einordnen. Wir finden Euch einfach offen, herzlich und nett. Man grüßt, kennt und hilft sich.

Deshalb unser Fazit: Wir sind gekommen um zu bleiben.

Herzlichst, Ihre Jennifer Strücker



Heinrich Vißer jun. · Dachdeckermeister
Robert-Bosch-Str. 11
47608 Geldern
Tel. 02831/88834 · Fax 94592
www.visser-bedachungen.de

**REPARATUREN
BEDACHUNGEN
DACHBEGRÜNUNGEN
DENKMALPFLEGE
BAUKLEMPNEREI
GERÜSTBAU
ARBEITSGEMEINSCHAFT/
ZIMMEREI
ABDICHTUNGSTECHNIKEN
ALLER ART
ALTBAUSANIERUNG
SOLARANLAGEN**

Wein, Tabak & Genusswelt

12 1/2
Jahre

Standort Harttor



vom 16.8. - 30.8.16

12,5 % Rabatt auf alle Artikel *

*außer Tabak-/Banderolenwaren

Grappa Marzadro

Preisgekrönt und edel



Weingut Spiess

Durch Weinberg- und Weinkellerphilosophie mit Spitzenprodukten



Obstbrände mit Tradition

Zahlreiche Gold- und Silbermedaillen dokumentieren die hohe Qualität



Liebfrauenstift

3 Spitzenweine 100% Riesling



Historische Senfmühle Monschau

Klassische und exotische Senfspezialitäten in der 5. Generation des Familienunternehmens



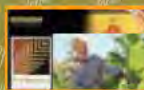
Piazza Grande Modena

Essige und Olivenöle in seiner edelsten Form



5th Avenue - aus Liebe zum Tabak

Zigarren - perfekt und edel



Scandinavien Tobacco Group Deutschland

Pfeifen & Pfeifentabake vom Pfeifentabak-Marktführer



Vauen - Pfeifen

Leidenschaft die verbindet



Wein- & Tabakhaus

Harttor 29/31

47608 Geldern

☎ 02831 / 24 62

☎ 02831 / 98 52 5

✉ info@wein-und-tabakhaus.de

🌐 www.wein-und-tabakhaus.de



20. und 21. August: Straßenmalerei, Musik und Kreativmarkt!

Gelderner Innenstadt verwandelt



**WERBERING
GELDERN**

Schon zum 38. Mal treffen sich Straßenmaler aus aller Welt in Geldern. Doch es hat sich viel geändert in all den Jahren. Waren die Straßenmaler früher eher ein fahrendes Völkchen, so sind sie heute überall in der Welt unterwegs um ihre Kunst aufs Pflaster zu bringen. Gutbezahlte Jobs in der Werbung sind heute ebenso gefragt, wie Auftritte auf spektakulären Straßenmal-Events in aller Welt. Aber in seiner Beständigkeit und seiner Vielfalt ist

der Straßenmalwettbewerb in Geldern nach wie vor absolute Weltspitze. Nirgendwo anders findet man eine Mischung wie in Geldern.

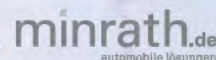
Hier malen Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit den Künstlern der Meisterklasse. Man lernt voneinander und es ist dann auch nicht verwunderlich, dass einige Künstler der höchsten Kategorie, nämlich der Meisterklasse, ihre Wurzeln in Geldern oder der näheren und weiteren Umgebung haben. Sie sind in-

zwischen auch gern gesehene Gäste auf Messen, Weltausstellungen, Olympischen Spielen und oder der Fußball WM. Mittlerweile lassen zum Beispiel auch die Scheichs aus Dubai gerne Künstler wie Gregor Wosik einfliegen, um ihre Festivals zu bereichern.

Um die hohe Qualität der Künstler und ihrer Werke zu erhalten, gibt es seit Jahren schon eine Meisterklasse, in der die Künstler alle ein gleiches vorgegebenes Honorar erhalten. Zudem gibt es einen Topf, aus dem mittunter weitere international bekannte Künstler als „Featured Artists“ verpflichtet werden können, wenn sie denn gerade in

Europa unterwegs sind. Große Namen wie Vera Bugatti oder in 2015 Adry del Rocio aus Mexico sind dann natürlich auch froh und stolz, auf einem der traditionsreichsten Veranstaltungen für Straßenmaler ihre Kunst zeigen zu können.

Die Künstler honorieren die Bemühungen des Veranstalters und der Sponsoren und kommen jedes Jahr gerne wieder. So wird es auch 2016 traditionell am letzten Wochenende in den Sommerferien sein. Am 20. und 21. August, werden zahlreiche Straßenkünstler die Gehwege wieder zu ihrer Leinwand machen und die Innenstadt in ein Open Air Atelier verwandeln, Musiker der ver-



ndelt sich in eine Kulturmeile



schiedensten Stilrichtungen sorgen dann für den passenden Sound und viele Besucher werden dieses einzigartige, südländisch anmutende, Flair genießen.

Am Samstag um 8 Uhr geht's los und so nach und nach wird sich die Fläche um den Markt und in der Fußgängerzone Issumer Straße füllen. Mehr als ein Insider-Tipp ist mittlerweile das abendliche Musikprogramm auf dem Marktplatz.

Dort ermitteln Jury und Besucher die Gewinner des Straßenmusikwettbewerbes, den die Stadtwerke Geldern schon seit Jahren präsentieren und das in einer gemütlichen Atmosphäre mit leckeren Speisen und Getränken. Ja, gerade das ist es, was einen besonderen Anreiz gebracht hat. Statt einer zentralen Künstlerklausur gibt es jetzt eine Vielzahl von kulinarischen Angeboten für jeden Geschmack. Vom klassischen Imbiss über vegetarische Speisen und sogar veganen Angeboten reicht das vielfältige Angebot sowohl für Besucher als auch für die beteiligten Künstler.

Die Glockengasse verwandelt sich zudem in einen Kunst-Boulevard, weil dort am Sonntag ausgewählte Künstler sich und ihre Kunst auf dem Kunst- und Kreativmarkt präsentieren.

Eine Jury bewertet am Sonntag die besten und das Publikum die beliebtesten Bilder. Oftmals ist auch hier die Einschätzung gleich und das

spricht dafür, dass auch die Besucher der Veranstaltung ein Gefühl für künstlerische Leistungen bekommen haben.

Mit der Siegerehrung am Sonntagabend (18 Uhr Kinder, danach die Jugendlichen, dann die Erwachsenen, die Meisterklasse und der Publikumspreis) enden dann wieder zwei erlebnisreiche Tage in der Stadt der Straßenkunst.

werbering-geldern.de

Den Straßenmal- und Straßenmusikwettbewerb gibt es auch auf [facebook](https://www.facebook.com/)

Das Publikum stimmt ab!

Die beliebtesten Bilder beim Straßenmalwettbewerb!

WIR inGELDERN lobt wieder Preise in Höhe von insgesamt 1.000 Euro für die beliebtesten Bilder des Straßenmalwettbewerbs aus. Abstimmen kann man während des Wettbewerbs am Infostand auf dem Marktplatz. Damit man nicht mehrfach abstimmt, bekommt man bei der Stimmabgabe einen Stempel auf den Handrücken. Dort wird auch darüber abgestimmt, welche Gruppe oder welche Einzelinterpreten die Preise beim Straßenmusikwettbewerb bekommen sollen. Dieser Wettbewerb ist von den Stadtwerken Geldern ausgeschrieben. ■



„Zukunft. Gemeinsam. Gestalten“ – Volksbank an der Niers blickt in ihrer Vertreterversammlung nach vorne



Im Spannungsfeld zwischen Wettbewerb, Niedrigzinsniveau und Regulatorik hat sich die Volksbank an der Niers für die Zukunft aufgestellt. Das im vergangenen Jahr initiierte Maßnahmenprogramm „VobaZukunft gestalten“ sei der richtige Weg, den künftigen Herausforderungen zu begegnen. Denn die derzeitigen Entwicklungen forderten die gesamte Finanzbranche.

Politik, Zinsniveau und Regulatorik erschweren Bankgeschäft

Das bewährte System der regionalen Wirtschaftskreisläufe und regionalen Banken werde nicht länger durch die Politik gefördert. Dafür Sorge auch die gemeinsam von europäischer Politik und Europäischer Zentralbank betriebene Niedrigzinspolitik. Zwar seien Investitionen billig, aber es steige gleichzeitig die Verlockung, enorme Risiken einzugehen und in nicht nachhaltige Projekte zu investieren. Neue gesetzliche Vorschriften und Arbeitsanweisungen, beispielsweise im Hinblick auf die Bargeldhandhabung, bedeuteten noch mehr Bürokratie, mehr Aufwand und in Summe höhere Kosten für die Bank.

Weichenstellungen und Investitionen sichern die Zukunft

Dennoch blickte Bosch optimistisch in die Zukunft: Er machte deutlich: „Die Stärken und die Wurzeln des Erfolgs unserer Bank sind unsere Mitglieder.“ Um diese noch besser bei der Realisierung ihrer Lebensziele und finanziellen Wünsche zu unterstützen hat die Volksbank umfassend in die Kundenberatung investiert.

Eine umfassende Förderung sozialer, kultureller und sportlicher Projekte konnte im vergangenen Jahr wieder vorgenommen werden. Mehr als 500 Vereine, Einrichtungen und Projekte wurden mit Spenden- und Sponsoringmaßnahmen von über 430.000 Euro unterstützt. Mit der Spendenplattform „niersfunding“ wurden auch im gesellschaftlichen Engagement neue Wege beschritten. „Und das sehr erfolgreich“, freute sich Bosch.

Für die Fahrradwerkstatt:

Polizei spendet für Jugendzentrum „Checkpoint“



Eine Spende, die ankommt: Mark Schubert vom Organisationsteam des Wachfestes (Mitte) und Johannes Smits, Leiter der Polizeiwache Geldern (rechts), überreichen 500 Euro an Michael Kassner, Leiter des Jugendzentrums „Checkpoint“.

Über eine Spende der Polizei Geldern in Höhe von 500 Euro an das Jugendzentrum „Checkpoint“ freut sich dessen Leiter Michael Kassner. „Wir werden das Geld für die Fahrradwerkstatt des Jugendzentrums verwenden. Dort reparieren Jugendliche unter Anleitung ihre Fahrräder selbst, damit sie verkehrssicher unterwegs sind. Mit dem Geld beschaffen wir das benötigte Material“, so Michael Kassner.

Erwirtschaftet wurde der Betrag auf dem Wachfest der Polizeiwache Geldern. Zu dieser Feier werden regelmäßig Behörden und Institutionen mit dienstlich relevanten Berührungspunkten eingeladen. Diesmal mit dabei: die Rettungswache Geldern, Ordnungs- und Jugendamt der Stadt Geldern, der Sanitätsdienst Intellexi und das Amtsgericht Geldern. ■

Landcafé Steudle

Sommeröffnungszeiten: Montag bis Freitag: 11.00 bis 18.00 Uhr
Samstags, Sonntags und Feiertags: 9.30 bis 18.00 Uhr

Dienstags: Ruhetag

Samstags, Sonntags und Feiertags: Großes Frühstücksbuffet.
Täglich Frühstücksbuffet bei Voranmeldung für Gruppen ab 10 Personen.
Täglich Kuchenverkauf und Kuchenlieferung zu allen Anlässen.

Hanrathsweg 3 (Ecke Meiersteg) · 47608 Geldern-Vernum · Telefon: 0 28 31 / 9 76 89 65
Großer Parkplatz, große Gartenterrasse · www.landcafe-steudle.de

Dietmar Krebber

- Vor-Ort-Energieberater (BAFA)
- zertifizierter PassivhausPlaner
- KfW-Effizienzhaus-Experte
- Energieberater für Baudenkmale



- Energieberatung nach BAFA
- Fördermittelberatung & Baubegleitung
- Beratung & Planung von Niedrigenergiehäusern und Passivhäusern

Klümpenweg 23 · 47608 Geldern
Tel.: 0 28 31 - 51 57 oder 0173 - 90 80 557
Dietmar.Krebber@Vor-Ort-Energieberater.net

Wohlfühlen & sparen!

Großer Getränkemarkt 800m²

Gastronomiebelieferung
und Lieferant für Partys
und Veranstaltungen

**GETRÄNKE
GELDERMANN**

Getränke Geldermann
Ringweg 100
47608 Geldern-Walbeck
Tel. 02831-5544 · Fax 02831-5549



Bitbutger

geldernsein hat sich etabliert!

26. - 28. August

am Holländer See

geldernsein



Tolle Musik und traumhafte Atmosphäre!

Was als „geldernsein-Festival“ begann, nennt sich ab sofort einfach nur noch „geldernsein“. Mit der mittlerweile vierten Auflage des Open Air Rock & Pop Festivals scheint auch tatsächlich der Durchbruch gelungen. Während der Regen im vergangenen Jahr das Organisationsteam an den Rand des Nervenzusammenbruchs brachte, geht man nun selbstbewusst mit dem Slogan „#dreitagesonnenschein“ an den Start.



**KAPELLE
PETRA**

Von Freitag, 26. bis Sonntag, 28. August, geht wieder ein ausgezeichnetes Programm mit 20 Bands über die gigantische Bühne am Holländer See. „Wir brauchten Geduld“, so Organisator Roger Bruns, „bis den Menschen in der Region klar geworden ist, dass die Musik beim ‚geldernsein‘ von neuen und vielen noch nicht bekannten Bands, nichts experimentelles oder abstraktes ist, sondern so vielfältig wie die Hits aus den Charts“. So zeigen die wachsenden Besucherzahlen und die im Vorverkauf geordneten Karten an, dass man auf

dem richtigen Weg ist. War es in den ersten Jahren erst einmal die Neugierde, so ist es heute die Überzeugung, dass die Macher des Festivals mit Ve stand und G ück eine große Vielfalt der populären Musik präsentieren, die zudem auch noch mit besonderer Qualität aufwarten kann.

Das Musikprogramm für 2016 lässt keine Wünsche offen!

So wird es auch diesmal sein. Hinzu kommt die traumhafte Atmosphäre des Festivalgeländes am Holländer See in Geldern.



MARIUS TILLY.



Viele ehrenamtliche Helfer sorgen für eine tolle Aufenthaltsqualität durch freundlichen Service.

Am Freitag beginnt das Festival um 18 Uhr traditionell mit etwas härte-

schuss Mr. Serious + the Groove Monkeys (Funk Groove Metal Pop).

Der Sonntag beginnt um 12 Uhr mit Lo a Utopia (Pop, Jazz, Folk & Indie), Numi Lex (West-Berliner Vor-

ren Kängen. Auf dem Programm stehen Spring up Fall down, Narcoptic (Skate Punk aus Hamburg), Mother Back Cat (Kick ass female fronted hard rock), Mad Sox (Crossover/ Metalcore) und Evel on (Symphonic Metal).

wenderock), Barbers Clerk (Irish Country Folk), Wa king on Rivers (Folk Pop), Kochkraft durch KMA (Neue Deutsche Küche), Neufund and (Deutsch Pop mit Post Punk), Banda Senderos (Weltmusik).

**KAPELLE PETRA
KOMMT AM
SAMSTAG!**

Am Samstag, beginnt der bunte gemischte Festivaltag um 13 Uhr. Auf dem Programm stehen Si ence Goodbye (Staubrock), Give us an imaginary names (Bock auf Musik), Roomers (Pop Rock Soul), Ventera (Pogo und Pop auf Deutsch), Shellycoat (Melodischer Punk Rock), Kapelle Petra (Rock Pop Gaga auf Deutsch), Marius Tilly (Rock vom anderen Stern) und zum Ab-

Die Preise

Festiva ticket 3 Tage 35, €
Schüler und Studenten 19, - €

Freitagsticket 12, €
Schüler und Studenten 8, - €

Samstagssticket 19, €
Schüler und Studenten 12, - €

Sonntagssticket 9, - €
Schüler und Studenten 5, €

Alle Preise: VVK inkl. Gebühr
Tageskasse zzgl. 3, €

Tickets im Vorverkauf bei:
bücherkeuck
bücherkoffer Derix
Herzogtheater Geldern
OnlineTickets:
www.geldernsein.de
www.tickets.de

Kinder und Jugendliche bis
16 Jahre haben in Begleitung
eines Erwachsenen
freien Eintritt.

 **Sparkasse
Krefeld**

- Fahrräder, neu und gebraucht
- Elektroräder
- Zubehör
- Reparaturservice aller Marken
- Inzahlungnahme

Grauthoff-Geldern
Boeckelerweg 79-85
47608 Geldern

Telefon: 02831 3048 oder 87575
Email: info@grauthoff-shop.de

Renate Legermann gewinnt Gelderner Hauptpreis:

Radwandertag beschert neues Fahrrad

Trotz einiger Regenschauern entschloss sich Renate Legermann (Mitte) aus Geldern gemeinsam mit sieben befreundeten Fietsern beim Niederrheinischen Radwandertag kräftig in die Pedale zu treten. „Obwohl wir uns einige Male unterstellen mussten, war es ein schöner Tag. Bei unserer Tour haben wir sogar noch die interessante Ausstellung des Historischen Vereins zu den Fünfgigern in Nieukerk besucht“, erklärt Renate Legermann. Danach ging es nach Straelen, um über Walbeck nach Geldern zurück zu radeln. „Und dann gewinne ich auch noch den Hauptpreis bei der Tombola in Geldern. Wunderbar“, freute sich die Radlerin, die das von der Stadt Geldern gemeinsam mit dem Gelderner Fahrradhändler Grauthoff ausgelobte nagelneue Fahrrad aus den Händen von Christa Schmaelen (links) von der Firma Grauthoff und Ruth Tellegen vom Gelderner Stadtmarketing in Empfang nahm. ■



REHAZENTRUMGELDERN

PHYSIOTHERAPIE PRÄVENTION
REHABILITATION - SPORTMEDIZIN

Clemensstraße 4 · 47608 Geldern
Telefon: 02831-976200 · info@geldernmed.de
www.geldernmed.de

Seit 15 Jahren in Geldern!

Auf eine ganz vielfältige Weise. Mit klassischen medizinisch-therapeutischen Leistungen nach neuestem Stand der Rehabilitations-Medizin bis hin zu naturheilkundlichen Verfahren. Mit fundierten Ideen und Anregungen für ein aktives Leben. Unser Auftrag ist Ihre Gesundheit. Hierfür setzen wir uns jeden Tag mit ganzer Kraft ein. In jeder Behandlung. In jedem Kurs. In jeder Beratung. So definiert Marco van Hees vom RehaZentrum-Geldern die Arbeit.

Wir in GELDERN wünscht weiterhin viel Erfolg.

Spende für Eintracht Geldern



Der Volleyballclub Eintracht Geldern durfte sich auch in diesem Jahr wieder bei der Sparkasse Krefeld für eine großzügige Unterstützung bedanken. So konnten sich, hier stellvertretend die Spielerinnen und Trainer der Regionalligamannschaft, nicht nur über neue Bälle, sondern auch über neue Netze und einen neuen Ballwagen freuen.

Herr Regionaldirektor Jakob Janßen besuchte den VCE bei der letzten Trainingseinheit vor den Ferien in der Sporthalle An der Landwehr und wünschte allen Mannschaften für die neue Saison viel Erfolg.

Für die Kita Am Rodenbusch:

Hobbykicker erspielen rund 1700 Euro

Da konnten die zahlreichen Zuschauer beim Turnier am Veerter Kleinfeld nur begeistert sein: Mit spannendem Fußballsport der Hobbykicker und rundum-sorglos Versorgung durch das Team der Kita am Rodenbusch wurde das Publikum für die lautstarke Veerter Fan-Atmosphäre entschädigt. Fast schon entschuldigend die Aussage von Turnierorganisator Erik Franken zum knappen 1:0 Finalsieg seines Teams der Stadt Geldern gegen die Mannschaft von „Markt 3 United“: „Unsere Mannschaft war heiß auf den neuen Pokal. Der Turniersieg ändert aber nichts daran, dass die Kinder am Rodenbusch die eigentlichen Gewinner sind“, so Erik Franken, der sich vor allem bei der Sparkasse Krefeld für die großzügige Unterstützung des Sporttreffs bedankte. Der Einsatz aller Beteiligten hat sich gelohnt: Rund 1700 Euro leiteten die Veranstalter nun dem Förderverein der Kita am Rodenbusch weiter. „Darüber freuen wir uns sehr. Das Geld wird in einen neuen Turnkasten und in Turnmatten investiert“, teilte Kita-Leiterin Martina Gerritzen mit. Gefreut haben sich die Vertreter des Fördervereins, Olaf Böcker und Claire-Emilie D'Acunto-Droop vom Kita-Team und Claire-Emilie D'Acunto-Droop vom Förderverein.



Einen Scheck über 1718 Euro überreichte Anna Hesse von der Sparkasse Krefeld an Olaf Böcker vom Förderverein der städtischen Kindertagesstätte am Rodenbusch. Darüber freuten sich auch (vorn von links) Hans-Peter Holterbosch und Erik Franken von der Stadt Geldern, Kita-Leiterin Martina Gerritzen sowie Lisa Ingenillem vom Kita-Team und Claire-Emilie D'Acunto-Droop vom Förderverein.

„Wir waren sowohl von der Organisation als auch von der Veranstaltung selbst begeistert und werden das Turnier auch künftig unterstützen“, erklärte Anna Hesse, Gruppenleiterin Service und Vertrieb der Sparkasse Krefeld in Geldern.

EP: Hornbergs

ElectronicPartner

LCD-/LED-TV, HIFI, HOME CINEMA, ELEKTROHAUSGERÄTE, SATELLITEN-TECHNIK

Hornbergs FirstClass GmbH
47608 Geldern, Harttor 5
Tel. +4928316374, Fax +4928314894
Email: hornbergs@t-online.de



www.ep-hornbergs.de



Kirmesstimmung in den Dörfern



War schon beim Vogelschießen und beim Brunnenfest in Vernum bester Laune und hatte am Grill alles im Griff: Der Vorsitzende des Sportvereins „Grün-Weiß“ Vernum und des Stadtsportverbandes, Prof. Dr. Reinhard Winkler.

Das erste Septemberwochenende steht ganz im Zeichen der Kirmes. Hierfür werden Lüllingen, Pont und Vernum fein rausgeputzt. Die Nachbarschaften werden sich so richtig ins Zeug legen und spätestens am Freitag, 2. September, stellt sie sich in den Dörfern ein: die Kirmesstimmung, die in den Ortschaften immer ganz besonders greifbar erscheint. Trotz Nachfrage erreichten leider keine Infos über das Lüllinger Programm die Redaktion. Anders ist das in Pont und Vernum. Hier der Programmüberblick:

In Pont beginnt die Kirmes am Samstag, 3. September, mit dem Festgottesdienst um 16 Uhr. Nach der Kranzniederlegung feiert das Dorf die Kirmeseröffnung am Haus der Vereine. Am Sonntag, 4. September, treten die Vereine um 15 Uhr am Haus der Vereine an. Nach einem Umzug mit Festkettenübergabe folgt um 18 Uhr der Galaball im Haus der Vereine. Am Mon-

Grillmeister: Der Vorsitzende des Sportvereins „Grün-Weiß“ Vernum und des Stadtsportverbandes, Prof. Dr. Reinhard Winkler.

tag, 5. September, findet um 10.30 Uhr ein Gottesdienst statt. Anschließend feiern die Ponter im Haus der Vereine ihren Frühschoppen. Auch die Kindergärten werden wieder besucht. Am Dienstag, 6. September, beginnt um 15 Uhr der Seniorennachmittag im Haus der Vereine. Am Abend klingt die Kirmes aus.

In Vernum treten die Vereine der Vereinsgemeinschaft Hartefeld, Vernum und Poelyck am Freitag, 2. September, um 17.45 Uhr auf dem Sportplatz an. Nach der Festkettenübergabe und einem Umzug beginnt um 20 Uhr der Ball des Festkettenträgers im Festzelt. Am Samstag, 3. September, feiert das Dorf den Tag des Königs. Die Vereinsgemeinschaft tritt um 17.30 Uhr auf dem Sportplatz an. Nach Festakt und Umzug beginnt um 20 Uhr der Königsgalaball im Festzelt. Am Sonntag, 4. September, steht den Mitgliedern der Vereinsgemeinschaft ein langer Marsch bevor. Nach dem Antreten um 10 Uhr vor der „Dorfschmiede“ und dem Marsch zur Hartefelder Kirche beginnt gegen 10.30 Uhr die Festmesse. Im Anschluss erfolgt die erste Kranzniederlegung am Hartefelder Ehrenmal. Danach marschieren die Festteilnehmer bis nach Vernum, um dort abermals einen Kranz niederzulegen. Von dort geht es ins Festzelt, wo die Kirmes mit einem zünftigen Frühschoppen und der Festkettenrückgabe endet.

WIR inGELDERN wünscht allen Lüllingen, Pontern und Vernumern „völ Glöcks met dä Kermes!“



**Reichhaltiges Angebot an Ampeln,
Beet- und Balkonpflanzen**

Holländisches Blumen-Center

Alte Heerstraße 22 · 47608 Geldern Veert · Tel.: (0 28 31) 64 15 · Fax: (0 28 31) 80 54 6

Öffnungszeiten: Mo - Fr: 09.00 Uhr - 18.30 Uhr, Sa: 09.00 Uhr - 14.00 Uhr, So: 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

WIR FINDEN DIE PASSENDE LÖSUNG FÜR SIE.

- ✓ **CHBER** **UNG**
- ✓ **SE** **ICE**
- ✓ **TOLLE ANGEBOTE**



ÜBER 125x IN DEUTSCHLAND.

MEDIMAX Electronic Objekt Geldern GmbH, Nordwall 59, 47608 Geldern,
Telefon 02831/13376-0, Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.30 - 19.00 Uhr, Sa 9.30 - 18.00 Uhr

MEDIMAX

Einfach gut beraten.



medimax.de

Moni's Wellness Oase



„Moni's Wellness Oase“ in Geldern ist jetzt mykoletal® Gesundheitspartner und bietet Ihnen alles Wissenswerte rund ums Thema. Probieren Sie zum Beispiel das Ionen Detox Bad aus und testen Sie, wie auch Ihrer Gesundheit ein ausgeglichener Säure-Basen-Haushalt zugutekommen kann.

Monika Thiel

Kosmetikerin | Nageldesignerin | Fußpflegerin

Neufelder Weg 101 | 47608 Geldern

Telefon: 0 28 31-98 09 29

Mobil: 0173-2 71 22 48

E-Mail: m-w-oase@hotmail.de Geldern

Termine nach Vereinbarung

Lumler

MÜHLENWEG 2c
47608 GELDERN
FON 0 28 31-56 27
FAX 0 28 31-8 09 46



Maler und Glaser

- Malerarbeiten
- Glaserarbeiten
- Fassadengestaltung
- Tapezierarbeiten
- Vollwärmeschutz
- Bodenverlegung



info@lumlerundkox.de · www.lumlerundkox.de

25 Jahre Heimatverein Hartefeld-Vernum: Spielpunkt für „Allee der Festkettenträger“



Freuen sich über das neue Spielangebot in Hartefeld: Bürgermeister Sven Kaiser, Michael Idahl, Anna Hesse von der Sparkasse Krefeld sowie der Vorsitzende und der Geschäftsführer des Heimatvereins, Günter Wochnik und Gerd van de Kamp (von links).

Sein 25-jähriges Bestehen nimmt der Heimatverein Hartefeld-Vernum zum Anlass, die von ihm selbst angeregte „Allee der Festkettenträger“ am Ortsrand von Hartefeld um einen attraktiven Spielpunkt zu erweitern. Günter Wochnik, Vorsitzender des Heimatvereins: „Direkt am Bewegungs-Labyrinth, wo auch die Stelen zur Erinnerung an die Hartefelder Drachentöchter errichtet wurden, haben wir eine Drachen-Federwippe für Kleinkinder installiert. Für die finanzielle Unterstützung dieses Projekts, das unsere Mitglieder selbst realisiert haben, bedanken wir uns bei der Sparkasse Krefeld sehr herzlich.“ Bürgermeister Sven Kaiser, der bei dieser Gelegenheit die gesamte Allee in Augenschein nahm, freute sich über die zusätzliche Spielgelegenheit für Kinder an dem Spazierweg, der an der Bürgerwiese beginnt und den östlichen Rand der Ortschaft markiert. (heimatverein-hartefeld-vernum.de).

Unser Spar- und Umweltheizöl



Sommer,
Sonne und Ferien!
Denken Sie auch an
Ihren Heizölvorrat?

Sparsam für Ihre Heizung und gut für die Umwelt.

Stoffmehl
Mineraloel GmbH

...preiswert
...pünktlich
...zuverlässig

Geldern • ☎ 0 28 31-938 80 • www.stoffmehl-gmbh.de
Heizöl • Kraftstoffe • Schmierstoffe • Tankreinigungen

WÄLBERS
raum&ausstattung



Wenn's gut
werden soll !!

Hartstraße 26 - 47608 Geldern
Tel.: 0 28 31. 20 06
www.waelbers-raumausstattung.de

AUTOHAUS ANGENENDT

Das „etwas andere“ Autohaus

Neu bei uns: Fahrzeuge mit Komforteinstieg!
Wir Verkaufen Ihr Auto! - Wunschfahrzeugsuche
Autokaufbegleitservice - Gebrauchtwagencheck
Bus-/ Anhänger-/ und Dachboxenverleih

www.autohaus-angenendt.de - Geldern-Veert - Tel.: (02831) 94344

**Weltkindertag
am 18. September
Eintritt frei**

Buntes Kinderparadies im Rathauspark

„Wir möchten in den Rathauspark. Hier entsteht immer diese herrliche Atmosphäre, in der die Kinder auch mal über den Rasen toben und nach Herzenslust miteinander spielen können“, so der Wunsch, den Annette Pellens, eine der Organisatorinnen des „Weltkindertages“ in Geldern, stellvertretend für viele Eltern und Akteure der Kinderbetreuung auf den Punkt brachte. Ein Wunsch, den Bürgermeister Sven Kaiser gern erfüllt. „Wir laden am Sonntag, 18. September, die Familien gern zu uns in den Rathauspark ein. Ich freue mich schon sehr darauf, das Kinderreich gegen 12 Uhr direkt vor der ‚Villa von Erde‘ eröffnen zu dürfen“, so Sven Kaiser. Von 12 bis etwa 17 Uhr bündeln alle Gruppen, Vereine, Verbände und Organisationen, die die Interessen der Kinder in Geldern im Blick haben, ihr Wissen, ihre Ideen und Aktionen. Im Park am Issumer Tor entsteht auf grünem Rasen ein buntes Kinderland mit vielen Spielmöglichkeiten und kindgerechten Angeboten – ein Fest für die ganze Familie.

Helmut Holla, Jugend-, Schul- und Sportdezernent der Stadt Geldern: „Die Teilnehmer haben wieder viele Mitmachaktionen, kreative Angebote und ein starkes Bühnenprogramm auf die Beine gestellt. Ich bin immer wieder überrascht, wie viele Ideen in die Tat umgesetzt werden und was für ein wunderbares Angebot für

Familien bei uns in Geldern zustande kommt. Ich freue mich schon auf ein schönes Fest.“ Mit ihren Ständen und Angeboten dabei sind diesmal das Jugendamt der Stadt Geldern, die Familienbildungsstätte Geldern–Kervelaer, das Jugendzentrum Checkpoint, die Kolpingfamilie, der Neukirchener Erziehungsverein, die Vertreter der Kitas Drachenhöhle, Arche Noah, St.-Adelheid und St.-Raphael. Außerdem der Kolpingkindergarten, die Kita Lummerland der Lebenshilfe, die Heilpädagogische Kita St.-Michael, der Sprachheilkindergarten Pont, die integrative Kita St.-Barbara, der Waldorf- und der Mühlenkindergarten, die Vertreter des Offenen Ganztages der Albert-Schweitzer, St.-Michael, St.-Adelheid- und St.-Antonius-Schule, das Vorschulparlament der Verkehrswacht des Kreises Kleve, die DLRG Geldern-Walbeck, die Ehe-Familie-Lebensberatung, die Jugendfeuerwehr Geldern, Klaus Lesch vom ADAC, das Don-Bosco-Haus, das Kinderhaus In der Schanz, der Förderkreis Lachende Kinder, die städtischen Familienzentren, die AG Jugendparlament, die Interessengemeinschaft der Tagespflege in Geldern, der Jugendamtselternbeirat, die Arbeitsgruppe Duisburg von UNICEF und das Caritaszentrum.

Für den guten Ton und die musikalische Untermauerung des Weltkinder-

tages sorgen die Musiker der Kreismusikschule Geldern, sowie die im Gelderland bekannten Liedermacher, Gitarristen und Sänger Michi Weirauch und Rainer Niersmann. Aktionen, bei denen die Kinder ihr Geschick und Können testen und unter Beweis stellen können, gibt es reichlich. Zum Beispiel beim Kistenklettern oder beim Kinderwasserspiel oder wenn es gilt, mit möglichst wenig Schlägen Nägel in einen Balken zu schlagen. Gefühl ist gefragt, wenn man über die Taststraße oder durch den Sinnesgarten geht. So richtig toben dürfen die Kinder auf der Hüpfburg. Danach sind sie wieder fit für's Basteln und für die vielen kreativen

Angebote. Annette Pellens: „Jeder unserer Teilnehmer hat an seinem Stand eine besondere Überraschung vorbereitet und das Kasperle-Theater bietet Spaß für alle. Das sollte sich keine Familie entgehen lassen.“ Damit die Konzentration nicht nachlässt, gibt es selbstverständlich auch Getränke und etliche Leckereien. Von Pommes über Waffeln und Eis bis zur Zuckerwatte reicht das Angebot. Die Jugendfeuerwehr hat sogar deftiges vom Grill versprochen. Infos satt über die vielen Facetten der Jugendarbeit in Geldern runden das Angebot im Rathauspark ab. Der Eintritt in die bunte Kinderwelt ist selbstverständlich frei. ■



Gut zu wissen ...

Praxistipps, Wissenswertes und Informationen von Winfried Schäfer, Spezialist für moderne Elektro-Haustechnik aus Geldern

Einbruch – schützen Sie sich!

Wer in diesen Tagen mit Freunden oder Nachbarn spricht, der hört immer öfter von Menschen, die Opfer eines Einbruchs geworden sind.

Wie die Tageszeitung „Die Welt“ kürzlich unter Berufung auf die Polizeiliche Kriminalstatistik 2015 berichtet, liegt die Zahl der Wohnungseinbrüche in Deutschland auf dem höchsten Stand seit mehr als 20 Jahren. Alleine im Vergleich zum Vorjahr hat die Zahl um 9,9 Prozent zugenommen. Nach Angaben von Polizeigewerkschaftern wird alle drei Minuten eingebrochen. Die Einbrecher verursachen dabei einen Schaden von über 441 Millionen Euro. Die Aufklärungsquote der Polizei ist mehr als ernüchternd und liegt bei niedrigen 13,8 Prozent. Die Konsequenz aus diesen Zahlen heißt Vorbeugen. Ein Einbruch in den eigenen vier Wänden bedeutet für viele Menschen, ob jung oder alt, einen großen Schock. Dabei macht den Betroffenen die Verletzung der Privatsphäre, das verloren gegangene Sicherheitsgefühl oder auch schwerwiegende psychische Folgen, die nach einem Einbruch auftreten können, häufig mehr zu schaffen als der rein materielle Schaden.

Sinnvolle Sicherheitstechnik schützt vor einem Einbruch. Was viele Bürger nicht wissen: Bund und Länder unterstützen den Einbau solcher Technik. Dennoch sind die meisten Wohnungen und Häuser nur unzureichend gesichert und bieten Einbrechern zahlreiche Angriffsstellen. Dabei gibt es viele Möglichkeiten, den eigenen Lebensraum und die sich darin befindenden Werte zu schützen. Nach einer Schwachstellenanalyse erstellt der Fachmann ein maßgeschneidertes Sicherheitskonzept für die Immobilie. Dabei geht er auch auf sinnvolle Brandschutzvorrichtungen ein. Zum Schutz der Familie und des Eigentums.



Einbruch? Schützen Sie sich.

- Türkommunikation
- Videoüberwachung
- Brandmeldeanlagen

Für die Sicherheit von
Mensch und Werten.

SCHÄFER
Elektro
Innovation · Handwerk · Service

Gottlieb-Daimler-Straße 7, 47608 Geldern
Telefon: 0 28 31 / 93 13 - 0
www.elektro-schaefer.de



Musik- und Kunst-Event im stimmigen Ambiente 5. „Herbst-Art“ mit 13 Ausstellern

Am Anfang stand die Frage, die viele bewegt: Was ist eigentlich Kunst? So erging es auch Renate und Dr. Andreas Janicke, als die Realisierung einer ersten Ausstellung in ihrem sehenswerten Garten am Marktweg 96 mehr und mehr Form annahm. „Herbst-Art“ – so lautete ihr Titel. Sie startete im Jahr 2012 und wurde ein Riesenerfolg, der nach Neuauflage verlangte. Am Wochenende vom 24. und 25. September geht die „Herbst-Art“ bereits in die fünfte Runde. Jeweils von 11 bis 18 Uhr stellen 13 Künstler aus unterschiedlichen Fachrichtungen aus: Malerei, Ton, Holz, Stein und Glas, Metall und Filz sind zu sehen und zu erleben. Und so richtig komplett wird das Kunstevent am Marktweg erst durch die Musik. Ein Rahmenprogramm mit Chor, Trompete, Klavier, Hang und Gubal macht neugierig. Auch beim Thema Genuss bleibt sich die Veranstaltung treu: Sekt, Wein und Säfte aus biologischem Anbau sowie Kaffee und Kuchen stehen den Besuchern zur Verfügung. Der Eintrittspreis von je zwei Euro hat da wohl eher den Charakter einer Schutzgebühr. Dr. Andreas Janicke: „Wir möchten das kulturelle Leben in Geldern und Umgebung fördern und Künstlern eine Möglichkeit bieten, ihr Tun einem interessierten Publikum vorzustellen. Das Ganze in einem stimmigen Ambiente – das kommt offenbar an bei den Leuten.“ Die Herbst-Art 2016 ist international besetzt. Genaues zum Programm ist sorgfältig im Internet hinterlegt: herbst-art-geldern.de.



Freuen sich auf zahlreiche Gäste am Marktweg in der Geldernschen Heide: Renate und Dr. Andreas Janicke.

Sonntag, 25. September: Herbstmarkt an St. Bernardin



Für einen herbstlichen Ausflug an die Grenze zur Nachbargemeinde Sonsbeck empfiehlt sich die Wohnanlage Sankt Bernardin in Sonsbeck-Hamb. Am Sonntag, 25. September, lädt die Caritas Wohn- und Werkstätten Niederrhein gGmbH (CWWN) von 10 bis etwa 18 Uhr zum bekannt üppigen „Herbstmarkt“ rund um die Wohnanlage am Ortsrand von Kapellen ein. Das Programm beginnt um 10 Uhr mit dem Wortgottesdienst zum Thema „Erntedank“ in der Kirche St.-Bernardin. Ab 11 Uhr eröffnen die Bürgermeister aus Sonsbeck und Geldern, Heiko Schmidt und Sven Kaiser, das herbstlich

bunte Angebot mit Basar, Kreativmarkt mit Geschenkartikeln, Holzarbeiten und Floristik sowie einer Gourmetmeile für Genießer, die ihren Namen verdient. Der Markt steht diesmal unter dem Leitgedanken „Sicherheit im Blick“ und wird durch Aktionen der Polizei und der Feuerwehr ergänzt. Dazu warten sehenswerte Verkaufs- und Infostände im Bauerngarten auf die Besucher. Schon allein das Konzert des Musikvereins Concordia Kapellen, die Darbietung der FahnenSchwenker oder auch der Auftritt von „Gentlemen on the road“ sind einen Besuch „am Kloster“ wert.

Jeden Mittwoch
Schnitzel-Tag
jedes Schnitzel
9,90 Euro

Jeden Freitag
**1/2 frisches
Hähnchen
mit Pommes**
für 6,90 Euro

Jeden Sonntag
Frühstücksbuffet
mit Voranmeldung
für 13,80 Euro

Jan an de Fähr
RESTAURANT · CAFE
Höft-Vornicker-Weg 9, 47652 Weeze
Tel. 0 28 23 / 8 79 24 00
www.jan-an-de-faehr.de

Gutbürgerliche Küche | Biergarten
Café | Frühstücksbuffet | Grillen
Events | Bogenschießen | Teamolympiade



Geldern präsentiert sich von seiner „leckeren Seite“

LandLebenMarkt am 24. September

Der LandLebenMarkt in Geldern ist schon seit langem gleichbedeutend damit, dass man auf dem Markt „lecker essen“ kann. So wird es auch wieder am Samstag, 24. September von 10 bis 16 Uhr sein.

Verschiedene Gastronomen präsentieren sich mit tollen, jahreszeitlichen Spezialitäten. Da gibt es „Endivien untereinander“ ebenso wie „Grünkohleintopf“ oder „Himmel und Erde“. In Zeiten von „Street Food“ dürfen heutzutage auch selbstgemachte Hamburger nicht fehlen, Hauptsache, die Zutaten kommen aus der Region.

Schließlich führt die Stadt Geldern den Slogan „Die LandLebenStadt“ und so positioniert man sich als Stadt im ländlichen Bereich, der stark von Landwirtschaft und Gartenbau geprägt ist.

Da der Herbst leckere Produkte aus der Region auf die Theken der Marktstände und auf die Speisekarten der Restaurants bringt, baut die Veranstaltung des LandLebenMarktes genau darauf auf.

Die Organisatoren sorgen zudem für ein besonders gemütliches Ambiente auf dem Marktplatz. So werden die Tische und Bänke besonders phantasievoll dekoriert.

Das Angebot von herbstlichen Produkten kann sich wahrlich sehen lassen. Von Kartoffeln über herbstliches Wurzelgemüse, Wirsing und Porree bis hin zu frisch geernteten Äpfeln oder Kürbissen. Abgeschmeckt wird mit Imkerhonig und Senf-



**WERBERING
GELDERN**

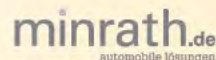


spezialitäten. Auch die würzenden Kräuter bekommt man auf dem Markt. Für die passende Blumendekoration gibt es zudem Sonnenblumen und Blumengestecke.

Für Produktinformationen stehen verschiedenste Fachleute mit Rat und Tat zur Verfügung. Traditionell rollen die Traktorfreunde mit laut knatternden, alten und historischen Treckern auf den Marktplatz und lassen die Herzen der Technikfreunde höher schlagen.

Der LandLebenMarkt ist eine gemeinsame Aktion des Werbering Geldern mit den Sponsoren Volksbank an der Niers, Sparkasse Krefeld sowie den Stadtwerken Geldern und der Brauerei Diebels, die sich alle gemeinsam für Geldern, die LandLebenStadt, einsetzen.

werbering-geldern.de



Zirkus, Zirkus...- Kleine Stars im Zirkus Martini Geldern-Veert



Die symbolische Spendenübergabe durch Pascal Verheyen von der Sparkassen-Geschäftsstelle Veert an Schulleiterin Gisela Martens

Es roch nach Sägespänen und Holzbänken. Kinder flogen durch die Luft, hielten sich vor Lachen den Bauch, entdeckten ihre Zauberkräfte, dressierten eigensinnige Ziegen oder liefen über Glasscherben. Schnell war klar- in dieser Woche lief in der Sankt-Martini-Grundschule alles anders.

Auf dem Schulhof hatte der Projektzirkus Gerd Sperlich zum dritten Mal seine Zelte aufgeschlagen. Eine Woche lang probten die Kinder mit Feuereifer für ihre großen Auftritte unter Anleitung der Zirkusfamilie und mit Unterstützung der Lehrkräfte, Erzieherinnen und zahlreicher Eltern. Trotz des anstrengenden Trainings blickte man überall in strahlende Gesichter und die Begeisterung aller Beteiligten zog alle in ihren Bann.

So wurden die Kinder im Laufe der Woche zu Clowns, Zaubernern, Akrobaten, Fakiren und Seiltänzerinnen. Bei anderen Programmpunkten arbeiteten sie mit Ponys und Ziegen oder arbeiteten am Trampolin und Trapez.

Am Freitag und Samstag hieß es dann: Manege frei für die Kinder der Sankt-Martini-Grundschule!

In vier Vorstellungen begeisterten die Kinder ihr Publikum mit einem abwechslungsreichen Programm. Eingebettet in eine Rahmenhandlung, die die Akteure und Zuschauer fesselte, präsentierten die Kinder das Erlernte selbstbewusst und sicher. Sie bewiesen Mut, Geschick und Ausdauer und waren mit Freude und Feuereifer bei der Sache. Viele Kinder wuchsen über sich selbst hinaus. Das Publikum belohnte die Kinder mit lang anhaltendem Applaus.

So wurde auch der dritte Mitmachzirkus für die 180 Kinder der Sankt-Martini-Grundschule ein voller Erfolg!

Die Sparkasse Krefeld hat dieses Zirkusprojekt durch eine großzügige Geldspende unterstützt..



Umzug zur Zeppelinstraße 9-11:

30 Jahre Autohaus Reinemann

„Es wird Zeit für etwas Neues...“ - resümieren die „Reinemänner“. Das kundenfreundliche und qualitätsorientierte Team des Autohauses Reinemann wird seit nunmehr 30

AUTOHAUS
Reinemann

(!) Jahren als mindestens ebenso zuverlässig geschätzt, wie die Marke, für die der Vertragshändler steht: Mazda. Zum Jubiläum reifte eine Entscheidung, wie Geschäftsführer Sebastian Reinemann mitteilt: „Man findet uns seit 23 Jahren auf der Dieselstraße 8. Aber mittlerweile platzen wir aus allen Nähten. Zu wenig Parkplätze, zu wenig Platz für die Fahrzeuge. Kurzum: Unser Jubiläumsjahr soll auch das Jahr der Erneuerung sein. Wir ziehen um“, so Sebastian Reinemann. Was im Team schon als „Reinkarnation“ bezeichnet wird, bedeutet: Das Autohaus Reinemann zieht zur Zeppelinstraße 9 bis 11, also in die Räume, die ehemals den Ford und Volvo-Händler Lauf beherbergten. Die Fakten sprechen für sich: 600 Quadratmeter Ausstellung statt 250! Gleichzeitig wächst die Werkstatt von 300 Quadratmeter auf 800. Eine Parkfläche von 5000 Quadratmetern löst 700 Quadratmeter ab. Hinzu kommt eine 500 Quadratmeter große überdachte Gebrauchtwagenausstellung und eine eigene Waschanlage.

Sebastian Reinemann: „Der Umbau des neuen Betriebes ist seit Ende Juni in vollem Gang. Ab September finden uns die Kunden an der Zeppelinstraße.“

Und das wird gefeiert: Am Wochenende vom 17. bis zum 18. September, jeweils von 9 bis 18 Uhr steigt die Party zeitgleich mit dem Mazda-Aktionswochenende.

Sebastian Reinemann: „Jeder Gast ist uns herzlich willkommen. Wir möchten gemeinsam feiern – aber auch informieren über unsere neuen Servicemöglichkeiten.“ Was meint der Chef? Zum Beispiel ein sauberes Auto nach jedem Werkstattaufenthalt, neue Mietwagen für den Mobilitätsservice, Vorab-Durchsicht gemeinsam mit dem Werkstattmeister, und, und, und.

Auf die Ideen der „Reinemänner“ darf man gespannt sein. WIR in GELDERN wünscht viel Erfolg.

Besucher aus Geldern in Fürstenberg



Erlebnisreiche Tage erlebte die 46 Personen starke Gruppe Gelderner Bürger anlässlich der Bürgerfahrt in Gelderns Partnerstadt Fürstenberg an der Havel. Höhepunkte waren neben einem Besuch der Hauptstadt Berlin das Brandenburger Wasserfest sowie ein Stadtrundgang und eine Stadtrundfahrt. Gemeinsam mit Bürgermeister Robert Philipp, der den Besuchern die Partnerstadt zeigte, traf man sich auf dem Fürstenberger Marktplatz zu einem gemeinsamen Foto.

Über 16 Jahre in Veert – jetzt auf der Josefstraße



Bettina Paukner

Josefstraße 2b
47608 Geldern (Veert)

Telefon: (02831) 973397

Mobil: 017 34 16 67 80

Termine nach Vereinbarung

Calendula

ich bin
umgezogen

Fachkosmetik · Wellness · Massage · Fußpflege www.calendula-geldern.de

Am 10. September mit **Monika Voss**
und **Mac, dem Clown:**
Party pur beim
„Veert' Brunnenfest“



Bereits zum neunten Mal geht es rund am „Martinsbrunnen“ in Veert. Die Party steigt am Samstag, 10. September, ab 18 Uhr und hat sich längst vom Geheimtipp zum Highlight entwickelt. Organisiert wird das Open-Air-Event vom Heimat- und Verschönerungsverein Veert, der immer die ganze Bevölkerung im Blick hat. „Wir machen ein Fest für die ganze Familie“, betont Franz-Josef Spolders. Daher habe man auch diesmal „Mac, den Clown“ nach Veert gelockt, der von 18 bis etwa 21 Uhr viele tolle Tricks für Kinder im Gepäck hat. Da werden auch die Erwachsenen staunen. Am Abend kommen wieder die Schlagfans auf ihre Kosten. Monika Voss aus Kevelaer, vielen auch bekannt unter dem erklärenden Zusatz „die schöne Stimme vom

Niederrhein“, hat inzwischen ein sehr breit gefächertes Repertoire am Start. Die Besucher dürfen sich freuen auf Evergreens, Schlager, Stimmungslieder und die Songs aus den aktuellen Charts. Wie man weiß, ist ihre Stimme auch immer Gänsehaut für Gerd Haberstock und Hans Kubon. Die beiden Karnevals-Urgesteine des VVK durften Monikas „Patrona von Kevelaer“ auch schon häufig in der Basilika erleben. Hungrig und durstig soll in Veert niemand nach Hause gehen. Geheimtipp der Redaktion: Die Reibekuchen der Veert'er Heimatfrauen – Spitze! Ein besonderer Dank gilt immer der „Schuffel- und Gießertuppe“. Sie sorgen auch diesmal für den schönsten Martinsbrunnen weit und breit.

Verkaufsoffener Sonntag in Geldern



25. September

Wir haben von 12:00 bis 17:00 geöffnet!

*Wir freuen uns
auf Sie!*

**WERBERING
GELDERN**



Reinigung von Solaranlagen
Sauberkeit, die Geld verdient!

Ihre Vorteile:

- optimale Energieausbeute
- Erhöhung der Lebensdauer
- Kosten sind steuerlich absetzbar
- Flecken- und streifenfreie Trocknung
- Reinigung ohne Chemie
- und viele mehr ...

aktiv^{plus}
Kompetente Lösungen machen den Unterschied

aktivplus Dienstleistungen GmbH
Zeppelinstraße 18 · 47608 Geldern
Tel.: 02831- 9736909 · Fax: 9736910
info@aktiv-plus.eu · www.aktiv-plus.eu

Wir beraten Sie gerne und unverbindlich bei einem
Besichtigungstermin vor Ort. Sprechen Sie uns an in allen
Fragen zur professionellen Reinigung rund um's Haus

Weiter Leistungen unseres zertifizierten Fachbetriebs:
Unterhaltsreinigung · Glas- und Rahmenreinigung · Teppich- und Polsterreinigung
Baubeschlussreinigung · Industrie- und Maschinenreinigung · Reinigung von Natur- und Kunststeinböden



@ngeklickt

Starke Partner für ein starkes Gel-



www.fussbodentechnik-dicks.de

Schulstraße 47, 47608 Geldern-Veer



www.all-4-event.de



Inh. Bruno Hüskes

Harttor 29/31 · 47608 Geldern

www.wein-und-tabakhaus.de

www.kempkens-fronz.de
Zeppellust 12 · 47608 Geldern

Digital- und Großformatdruck



www.sommer-geldern.de

Bahnhofstr. 2a · 47608 Geldern

Sparkasse Krefeld
www.sparkasse-krefeld.de

Markt 12 · 15 · 47608 Geldern

Volksbank an der Niers
www.vb-niers.de

SPIELWAREN Laumann
www.spielwaren-laumann.de
Nordwall 65, 47608 Geldern, Tel. 02831-988220



Restaurant Lindentuben

www.restaurant-lindentuben.de

Stauffenbergstraße 37 · 47608 Geldern



IM HAUS DORENKAMP

www.allarco.de

Mühlenweg 18 | 47608 Geldern | 02831/8 7275



„Filmzeit“:

Kinohits im Herzogtheater

Neuer Flyer – neue und vor allem gute Kinounterhaltung: Der Kunstverein Gelderland bringt weitere Filmhighlights auf die Leinwand des Gelderner Herzogtheaters. Dabei gilt: Donnerstag ist Kinotag! Am 11. August läuft ab 20 Uhr „Carol“, eine bewegende Liebesgeschichte nach einem Roman von Bestsel-



Der Kampf um das Wahlrecht für Frauen in Großbritannien führte Frauen der Oberschicht, des Bürgertums und des Proletariats zusammen. „Sufragette“ in der Gelderner Filmzeit.

und Eleganz. Das Gesellschaftsdrama wurde mehrfach ausgezeichnet. Eintritt 9 Euro.

Am 8. September, ebenfalls ab 20 Uhr, steht „Sufragette“ auf dem Spielplan. Der großartige britische Film erzählt von mutigen Fabrikarbeiterinnen, die geholfen haben, das Wahlrecht für Frauen zu erkämpfen. Die spannende Story, inszeniert von Sarah Gavron und mit Carey Mulligan und Meryl Streep in den Hauptrollen ist ebenfalls für 9 Euro zu haben. Tipp von Hejo Eicker vom Kunstverein: „Unsere Filmreihe ist gefragt. Wir empfehlen deshalb, Tickets im Vorverkauf zu erwerben – online oder an der Kasse des Herzogtheaters“

(Telefon 02831 – 5700 / herzogtheater.de).

Ist Helmpflicht die Lösung?

Kunstverein zeigt Kabarett im Festzelt



Mit ihrem Programm „Früchte des Zorns“ auf der Boeckelt zu sehen: „Fritz & Hermann“.

In Kooperation mit der St. Maria Magdalena Bruderschaft Boeckelt lädt der Kunstverein Gelderland am Donnerstag, 18. August, ab 20 Uhr zum „Kabarett im Zelt“ ein. Diesmal auf der Bühne im stimmungsvollen Festzelt auf der Boeckelt: das bekannte Bonner Duo „Fritz & Hermann“. Bereits seit 25 Jahren gemeinsam unterwegs, präsentieren beide ihr zehntes Programm, „Früchte des Zorns“. Bomben in Athen, Genfood auf dem Teller und steht nicht schon wieder der Russe vor der Tür? Klare Sache: Dummheit, Ignoranz und Habgier sind die Regenten weltweit. Aber Fritz und Hermann kämpfen, aufrecht und zum Vergnügen all jener, die dabei sein dürfen. Tickets je 20 Euro plus Vorverkaufsgebühr bei Bücher Keuck, Bücherkoffer Derrix und den Niederrhein-Nachrichten. Abendkasse 23 Euro, Ermäßigungen möglich (kunstverein-gelderland.de).

Englisches Sommertheater auf Schloss Haag:

„The Tempest“ im Schlosshof



Liefert die passende Kulisse für englisches Theater: Der Innenhof von Schloss Haag.

Es ist bereits der 18. Besuch der „American Drama Group Europe“ in Geldern. Am Mittwoch, 14. September, ab 19 Uhr, ist die Bühne für „The Tempest“ im malerischen Innenhof von Schloss Haag bereitet. Die Zufahrt für Kraftfahrzeuge ist nur von der Kapellener Straße aus möglich.

Es ist die Geschichte des Schicksals von Herzog Prospero und seiner Tochter Miranda. Von seinem Bruder vertrieben, ist er auf eine Insel geflüchtet. Er überwindet seine Feinde und kehrt, nachdem seine Ehre wiederhergestellt worden ist, in seine Heimat Mailand zurück. „All life is here: love, revenge, power, lust, betrayal and forgiveness. Shakespeare's poetry is never finer than in this play...“

Ein Theatererlebnis der besonderen Art, präsentiert vom Kunstverein Gelderland, der zu warmer und wetterfester Kleidung sowie zu Sitzkissen rät. Nur bei so richtig schlechtem Wetter will man in die Gelderner Aula ausweichen. Karten gibt es für je 18 Euro plus Vorverkaufsgebühr (Abendkasse 21 Euro – Schülergruppen ab 10 Personen je 10 Euro) bei Bücher Keuck, Bücherkoffer Derrix und den Niederrhein-Nachrichten

(Infos: kunstverein-gelderland.de). Well done!

TRAVELLER'S Reisen!... by van Haren®

Wir buchen Ihre Traumreise!



Mariele van Haren



Sabine Arnolds



Harttor 2 · 47608 Geldern · Tel.: (02831) 1 32 61 57 · Fax: (02831) 1 32 61 58 · www.travellers.ag · info@travellers.ag
Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin

Abos ab 47,50 Euro:

Theaterprogramm beginnt



Theaterfreunde aufgepasst: Die Schauspielpause hat in Geldern bald ein Ende. Wer damit liebäugelt, sich ein Abo für die nächste Kulturringreihe zuzulegen, sollte sich sputen. Bekanntlich verkaufen sich die Sammeltickets, die diesmal zum Eintritt in acht Abendveranstaltungen berechtigen, recht rasant. Das liegt wohl auch am Preisrahmen: Schon ab 47,50 Euro und bis maximal 78 Euro kann man bei allen Veranstaltungen dabei sein. Ermäßigungen sind möglich. WIR inGELDERN hat einen Blick ins Programm geworfen.

Die Spielzeit in der Aula im Lise-Meitner-Gymnasium beginnt am Dienstag, 13. September, 20 Uhr, mit „Ben Hur“. Wer „Ben Hur“ denkt, dem kommt wohl der monumentalste aller Monumentalfilme in den Sinn, Wagenrennen inklusive. In der gleichnamigen Komödie von Rob Ballard reichen vier Schauspieler und ein raffinierter Regisseur, um mit Witz, Tempo und schwarzem Humor die Geschichte von Judah Ben Hur zu erzählen. Wichtiges Accessoire für Theaterbesucher: Taschentuch, damit man sich die Lachtränen abwischen kann. Die weiteren Stücke:

4. Oktober – „Backbeat, die Beatles in Hamburg“.

Eine musikalische Zeitreise mit dem Altonaer Theater.

23. November – „Der nackte Wahnsinn“.

Komödie mit dem Rheinischen Landestheater (RLT) Neuss.

13. Dezember – „Honig im Kopf“.

Tragikomödie um das Vergessen. Zu sehen ist eine Produktion mit dem Theater an der Kö.

25. Januar – „Jenseits von Eden“.

Romanbearbeitung von John Steinbeck mit dem RLT.

14. Februar – „Maria, ihm schmeckt's nicht“.

Komödie nach dem Bestseller von Jan Weiler, mit dem Westfälischen Landestheater.

16. März – „Die Vermessung der Welt“.

Schauspiel um das Wissenschaftler-Wettrennen von Alexander von Humboldt und Carl Friedrich Gauß mit der Burghofbühne Dinslaken.

28. April – „Bauch, Beine, Po“.

Ein Fitness-Musical über Fitnesswahn, Freundschaft und Teamgeist mit der Konzertdirektion Schutte. Infos hat Rainer Niersmann im Gelderner Rathaus unter Telefon 02831 – 398119 (geldern.de unter Freizeit & Tourismus).

Zum „Karl-Heinz-Tekath-Förderpreis“:

Historischer Verein nimmt Nominierungen entgegen



Hofft auf qualifizierte Vorschläge für den „Karl-Heinz-Tekath-Förderpreis“: Gerd Halmann vom Historischen Verein, hier mit Anna Janina Bannach, eine der Preisträgerinnen im Jahr 2015.

feiern Buchpräsentation des Historischen Vereins überreicht. Ausgezeichnet wurden Nele Heyer und Julia Treptow (Lise-Meitner-Gymnasium Geldern), Julia Heine und Tordis Kirking (Friedrich-Spee-Gymnasium Geldern), Eduard Rein und Josia Houcken (Berufskolleg des Kreises Kleve), Richard Hochstrat und Simon Trenckmann (Liebfrauenschule) sowie Timo Verlinden und Simon Winter (Gymnasium Straelen). WIR inGELDERN gratuliert den jungen Geschichtsexperten herzlich.

Nette Feriengrüße übersendet Gerd Halmann, der Vorsitzende des Historischen Vereins für Geldern und Umgegend. Gleichzeitig erinnert er an die Nominierungsfrist für den „Karl-Heinz-Tekath-Förderpreis 2017“. Gerd Halmann: „Bis zum 30. November 2016 können Vorschläge für künftige Preisträger eingereicht werden. Bitte schriftlich und mit kurzer Begründung an den Vorstand des Historischen Vereins, Boeckeler Weg 2 in Geldern. Wir haben den Preis mit einer Zuwendung von 2500 Euro versehen.“ Details im Netz: hv-geldern.de.

Schon jetzt ehrte die geldrische Geschichtsvereinigung zehn Abiturienten mit herausragenden Leistungen im Fach Geschichte. Ihnen wurden während der schulischen Abschluss-

Bei Rotary Geldern:

Siebert Walter neuer Präsident

Über einen Führungswechsel informierte der Rotary-Club Geldern. Der Club nahm mit dem Ende des „rotarischen Jahres“ am 30. Juni die traditionelle Ämterübergabe vor. Dabei ließ der scheidende Präsident Hans-Dieter Kahrl (links) kurz das vergangene rotarische Jahr Revue passieren. Der neue Präsident, Siebert Walter (rechts) aus Geldern, bedankte sich bei Kahrl für das vergangene rotarische Jahr und stellte seine eigenen Pläne vor. Neuer Vizepräsident und damit auch künftiger Präsident wurde Immo Danckwart aus Kvelaer (rc-geldern.de).



premio Reifen-Autoservice

Professioneller Service rund ums Auto!

Wir beraten Sie gerne und freuen uns auf Ihren Besuch.

Reifen Dercks GmbH · Zeppelinstr. 39 · 47608 Geldern
Tel.: 0 28 31-8 64 66 · www.dercks-reifen.de · www.dercks-tuning.de

Kessels
Gesundheit von Mensch zu Mensch

Ihr Vollsortiment in NRW

In Notfällen liefern wir innerhalb 24 Stunden. -ohne Zusatzkosten- NRW weit!

| Sanitätshaus
| Reha Technik
| Orthopädie Technik
| Medizin Technik
| Homecare

Sanitätshaus Kessels GmbH & Co. KG
Issumer Straße 33-35 | 47608 Geldern
www.kessels.tv | fon: 0800-333 456 3 (kostenfrei)

Diese Apotheken helfen Ihnen am Wochenende

Für die Daten bedanken wir uns bei „cuypers apotheken“
www.cuypers-apotheken.de
(Änderungen vorbehalten)

August 2016

- Samstag, 6. August 2016**
Mühlen-Apotheke, Rheurdt
- Sonntag, 7. August 2016**
Drachen-Apotheke, Geldern
Markt-Apotheke, Straelen
- Samstag, 13. August 2016**
Dorf-Apotheke, Walbeck
Burg-Apotheke, Alpen
- Sonntag, 14. August 2016**
Apotheke zur Friedenseiche, Wachtendonk
- Samstag, 20. August 2016**
Hubertus-Apotheke, Sevelen
- Sonntag, 21. August 2016**
Adler-Apotheke, Straelen
Apotheke zum Wald, Alpen
- Samstag, 27. August 2016**
Martinus-Apotheke, Veert
- Sonntag, 28. August 2016**
Adler-Apotheke, Sonsbeck
Löwen-Apotheke, Aldekerk

September 2016

- Samstag, 3. September 2016**
Löwen-Apotheke, Issum
Apotheke zur Friedenseiche, Wachtendonk
- Sonntag, 4. September 2016**
Hubertus-Apotheke, Kevelaer
Löwen-Apotheke, Straelen
Mühlen-Apotheke, Rheurdt
- Samstag, 10. September 2016**
Dorf-Apotheke, Kapellen
Marien-Apotheke, Nieukerk
- Sonntag, 11. September 2016**
Südwall-Apotheke, Geldern
Stern-Apotheke, Kevelaer
- Samstag, 17. September 2016**
Adler-Apotheke, Sonsbeck
Löwen-Apotheke, Aldekerk
- Sonntag, 18. September 2016**
Dorf-Apotheke, Walbeck
Hubertus-Apotheke, Sevelen
Adler-Apotheke, Alpen
- Samstag, 24. September 2016**
Kapuziner-Apotheke, Geldern
- Sonntag, 25. September**
Martinus-Apotheke, Veert

Der Wochenmarkt... ...immer eine Idee frischer

Jeden Dienstag und Freitag wird das Angebot in der Gelderner Innenstadt durch den Wochenmarkt bereichert. Der Gelderner Wochenmarkt ist an den Markttagen von 7 bis 13 Uhr geöffnet.

Ein begrenztes Marktangebot gibt es auch in den Ortschaften:

- Hartefeld** samstags von 7 bis 13 Uhr,
Kapellen dienstags, freitags und samstags von 7 bis 13 Uhr,
Lüllingen samstags von 8 bis 13 Uhr,
Walbeck donnerstags von 7 bis 13 Uhr.

Notdienstnummern:

- Ärztlicher Notdienst**
Kreis Kleve 01 80 - 5 04 41 10
- Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**
01 80 - 5 98 67 00
- Info-Zentrale für Vergiftungsfragen**
02 28 - 1 92 40
- Krankenhaus Geldern**
0 28 31 - 39 00

Veranstaltungen im August

Highlights

- 20. und 21.8.2016 – 38. Internationaler Straßenmal- und Straßenmusikwettbewerb**
- 21.8.2016 - 11 bis 18 Uhr**
Kunst- und Kreativmarkt
Glockengasse, Geldern
- 26. bis 28.8.2016**
geldernsein Festival
am Holländer See, Geldern

Gelderner Sommer

- 5.8.2016 - 20 Uhr**
Gelderner Sommer: Cocktailparty mit „Rock Cover Fort Knox“
Bistro Maxim, Geldern
- 12.8.2016 - 20 Uhr**
Gelderner Sommer: White Night Party
Lindenstuben, Geldern
- 19.8.2016 - 20 Uhr**
Gelderner Sommer
„Rolling Stones Tribute Rewind“
Festzelt, Boeckelt

Brauchtum/Kirmes

- 7.8.2016 - 15 Uhr**
Vogelschießen Boeckelt
Wallbooms Büschchen, Boeckelt
- 21.8.2016 - 15 Uhr**
Vogelschießen und Tag der offenen Kapelle
Brigittakapelle, Poelyck
- 27. bis 30.8.2016 - Kirmes und Schützenfest**
Aengenesch
- 28. bis 30.8.2016**
Genieler Kirmes
Haus Elspaß, Geniel

WirsinG Treff am Issumer Tor

- Computer trifft - immer ab 10 Uhr
1.8./3.8./8.8./10.8./15.8./17.8./22.8./24.8./29.8./31.8.
- 2.8.2016 - 10:30 Uhr**
Malen
- 3.8.2016 - 15 Uhr**
Spiele
- 4.8.2016 - 14 Uhr**
Radfahren - kurze Tour
- 7.8.2016 - 15 Uhr**
„Immer wieder Sonntag“
- 8.8.2016 - 15 Uhr**
Handarbeiten
- 8.8.2016 - 18 Uhr**
Englisch Stammtisch
- 9.8.2016 - 10 Uhr**
Skat mit Frühstück
- 12.8.2016 - 19 Uhr**
Strategiespiele
- 16.8.2016 - 10:30 Uhr**
Malen

- 17.8.2016 - 14 Uhr**
Bingonachmittag
- 18.8.2016 - 14 Uhr**
Radfahren
- 22.8.2016 - 15 Uhr**
Handarbeiten
- 22.8.2016 - 18 Uhr**
Englisch Stammtisch
- 23.8.2016 - 10 Uhr**
Skat mit Frühstück
- 30.8.2016 - 10:30 Uhr**
Malen

Sportliches

- 6.8.2016 - 13:30 Uhr**
Wandern mit dem Kneippverein
Nationalpark Maasduinen, Lingsfort
Treff: Parkplatz Stadtverwaltung,
- 6.8.2016 - 14 Uhr**
Radtourismus mit dem ADFC
Drachenbrunnen am Markt, Geldern
- 14. bis 20.8.2016**
Radfahren in Tirol
Infos beim Kneipp-Verein, Geldern
- 7.8.2016 - 14 Uhr**
Radwanderung mit dem Kneipp-Verein
Markt 17, Geldern
- 19.8.2016 - 18 Uhr**
Fußballnachtturnier
Sportplatz, Veert
- 20.8.2016 - 10 bis 18 Uhr**
Tischtennis-Stadtmeisterschaft
Turnhallen Sekundarschule, Geldern
- 20.8.2016 - 10 Uhr**
Darts Championship 2016
Zur Niersbrücke, Veert
- 20.8.2016 - 13 Uhr**
Nachbarschafts-Fußballturnier
Sportplatz, Veert
- 27.8.2016 - 13:30 Uhr**
Wandern mit dem Kneippverein
Schloss Bloemersheim
Treff: Parkplatz Stadtverwaltung, Geldern

Theater / Kulturelles

- noch bis 31.8.2016**
Ausstellung Marion Dahmen und Roswitha Veeders
Foyer des Bürgerbüros, Geldern
- 11.8.2016 - 20 Uhr**
Filmzeit: „Carol“
Herzogtheater, Geldern
- 17.8.2016 - 14 Uhr**
Besuchstour der Kyffhäuser:
Museum und im Cafe
Treff: Marktplatz, Veert
- 18.8.2016 - 20 Uhr**
Kabarett im Zelt mit „Fritz & Hermann“
Festzelt, Boeckelt
- 21.8.2016 17 Uhr**
Irish Session
Alte Boeckelter Schule, Boeckelt

St.-Clemens-Hospital

- 4.8.2016 - 17:30 Uhr**
Gut informiert in die Schwangerschaft
- 10.8.2016 - 19 Uhr**
Infoabend mit Kreißsaalführung

- 19.8.2016 - 15 Uhr**
Selbsthilfegruppe "Osteoporose"
- 31.8.2016 - 19 Uhr**
Vortrag: Sicher fühlen
Selbstuntersuchung der Brust

Vorträge / Info / Kurse

- 8.8.2016 - 14.30 bis 16.30 Uhr**
Rentenberatung
Stadtverwaltung, Zimmer 511
- 9.8.2016 - 19 Uhr**
Vortrag: Depression und Depressionsbewältigung
Gelderlandklinik, Geldern
- 9.8.2016 - 18 Uhr**
Vortrag: Irisdiagnose - ein Blick in die Seele
Freizeit-Center-Janssen, Geldern
- 13. und 14.8.2016 - 10 bis 17 Uhr**
Geburtsvorbereitung am Wochenende
Geburtsklinik am Harttor, Veert
- 15.8.2016 - 18:30 Uhr**
Adipositas Selbsthilfegruppe
Gelderlandklinik, Geldern
- 20.8.2016 - 10 bis 12 Uhr**
Führung durch die Kläranlage Geldern
Am Mühlenwasser 130, Kapellen
- 23.8.2016 - 14:30 Uhr**
Kaffeerunde mit Vortrag
Infos: VdK Ortsverband
Steprather Mühle, Walbeck
- 23.8.2016 - 18 Uhr**
Lichtbildvortrag 150. Jahre Hermann Löns
Freizeit-Center-Janssen, Geldern

Selbsthilfegruppen

- 1.8.2016 - 19:30 Uhr**
Diabetiker-Selbsthilfegruppe
St.-Clemens-Hospital, Geldern
- 3.8.2016 - 15 Uhr**
Schlaganfall-Selbsthilfegruppe
St.-Clemens-Hospital, Geldern

Verschiedenes

- Immer donnerstags - 9.30 Uhr**
„Café Kinderwagen“
Ehem. Realschule Westwall, Geldern
- 3.8.2016 - 20 Uhr**
Cafe international
Jugendzentrum Checkpoint, Geldern
- 6. bis 7.8.2016 - 11 Uhr**
Internationales Mittelalterfest
Schloss Walbeck, Walbeck
- 6. bis 7.8.2016 - 20 Uhr**
Waldfest
Wallbooms Büschchen, Boeckelt
- 7.8.2016 - 11 bis 18 Uhr**
Offene Gartenpforte
„Sommertraum im Grenzlandgarten“
Kevelaerer Str. 101, Walbeck
- 13.8.2016 - 13:30 Uhr**
Kräuterbuschen zu Maria Himmelfahrt
St. Bernardin, Sonsbeck-Hamb



Gelderner Wochenmarkt

Dienstag + Freitag, 7.00 – 13.00 Uhr

16.8.2016 - 14 Uhr
Seniorenachmittag „Tanz op de deel“
Freizeit-Center-Janssen, Geldern

20.8.2016 - 7:45 bis 17 Uhr
„Frau trifft Kirche“
Pilgern auf dem Jakobsweg
Infos: Ev. Kirchengemeinde

26.8.2016 - 18 Uhr
Gasthaus International
Miteinander kochen und reden
Ev. Gemeindehaus, Geldern

31.8.2016 - 8:45 Uhr
Tagesfahrt: Auf den Spuren
von Kneipp
Infos: Kneipp-Verein

Veranstaltungen im September

Highlights

18.9.2016 - 12 bis 17 Uhr
Weltkindertag
Rathauspark, Geldern

24.9.2016 - 10 bis 16 Uhr
LandLebenMarkt 2016
Marktplatz, Geldern

24. und 25.9.2016 - 9 bis 18 Uhr
Antik- und Trödelmarkt
Glockengasse, Geldern

25.9.2016 - 12 bis 17 Uhr
Verkaufsoffener Sonntag
mit Autoschau
Marktplatz, Geldern

Gelderner Sommer

2.9.2016 - 20 Uhr
Gelderner Sommer
Country Fest Rees & The Rebels
Schwarzbrenner, Geldern

9.9.2016 - 20 Uhr
Gelderner Sommer
Männleins Biergartenparty
Schwarzes Pferd, Geldern

23.9.2016 - 20 Uhr
Gelderner Sommer:
Die Nacht der Bands - Das Finale
Verschiedene Gaststätten, Geldern

Brauchtum/Kirmes

2.9.2016 - 20 Uhr
Kirmes in Vernum
„Ball des Festkettenträgers“

2. bis 5.9.2016 -
Kirmes in Lüllingen

3.9.2016 - 16 Uhr
Kirmes in Pont - Festhochamt

3.9.2016 - ca 18 Uhr
Kirmes in Pont - „Kirmeseröffnung“

3.9.2016 - 20 Uhr
Kirmes in Vernum - „Königsgalaball“

4.9.2016 - 10:30 Uhr
Kirmes in Vernum - Festhochamt
St.-Antonius-Kirche, Hartefeld

4.9.2016 - ca. 12:30 Uhr
Kirmes in Vernum - Kirmesfrühschoppen

4.9.2016 - 18 Uhr
Kirmes in Pont
„Galaball für den Festkettenträger“

5.9.2016 - 10:30 Uhr
Kirmes in Pont
Gottesdienst, anschl. Frühschoppen

6.9.2016 - 15 Uhr
Kirmes in Pont - „Seniorenachmittag“

10.09.2016 - 18 Uhr
9. Veerter Brunnenfest

WirsinG Treff am Issumer Tor

Computer Treff - immer ab 10 Uhr
5.9./7.9./12.9./19.9./21.9./26.9./28.9.

1.9.2016 - 14 Uhr
Radfahren

4.9.2016 - 15 Uhr
„Immer wieder Sonntag“

5.9.2016 - 15 Uhr
Handarbeiten

5.9.2016 - 18 Uhr
Englisch Stammtisch

6.9.2016 - 10 Uhr
Skat mit Frühstück

7.9.2016 - 15 Uhr
Spiele

9.9.2016 - 19 Uhr
Strategiespiele

13.9.2016 - 10:30 Uhr
Malen

19.9.2016 - 15 Uhr
Gruppe Handarbeiten

19.9.2016 - 18 Uhr
Englisch Stammtisch

20.9.2016 - 10 Uhr
Skat mit Frühstück

21.09.2016 - 14 Uhr
Bingo

27.9.2016 - 10:30 Uhr
Malen

Sportliches

3.9.2016 - 9 Uhr
Radtourismus mit dem ADFC
Tour ins Schwalm-Nette-Gebiet
Drachenbrunnen, Geldern

3.9.2016 - 13:30 Uhr
Wanderung mit dem Kneippverein -
Längs der Niers in Weeze
Treff: Parkplatz Stadtverwaltung

3.9.2016 - 15 Uhr
21. Skate- und BMX-Event
Sporthalle Am Bollwerk, Geldern

10.9.2016 - 12 bis 18 Uhr
Fahrrad Kunsttour
„Ateliers erfahren“
Treff: Wasserturm, Geldern

10.9.2016 - 13 Uhr
Wanderung mit dem Kneippverein
Naturschutzgebiet Groote Heide
Treff: Parkplatz Stadtverwaltung

14.9.2016 - 14 Uhr
Radwanderung mit dem Kneippverein
Markt 17, Geldern

15.9.2016 - 14 Uhr
Radfahren - lange Tour
WirsinG-Treff Issumer Tor, Geldern

22.9.2016 - 16 Uhr
Wassergymnastik des Kneipp-Vereins
Gelderlandklinik, Geldern

24.9.2016 - 13 Uhr
Wanderung mit dem Kneipp-Verein
Kastanienburg Straelen
Treff: Parkplatz Stadtverwaltung

Theater / Kulturelles

3.9.2016 - 9:30 Uhr
Theater im Grünen
Die besondere Radtour
Start: Marktplatz, Walbeck

4. bis 18.9.2016
17. Gelderner TurmStipendium
Wasserturm am Bahnhof, Geldern

8.9.2016 - 20 Uhr
Filmzeit - „Sufragette“
Herzogtheater, Geldern

13.9.2016 - 20 Uhr
Theater: Ben Hur!
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

14.9.2016 - 19 Uhr
Englisches Sommertheater
Schloss Haag, Kapellen

18.9.2016 - 17 Uhr
Irish Session
Alte Boeckelter Schule, Boeckelt

St.-Clemens-Hospital

1.9.2016 - 17:30 Uhr
Gut informiert in die Schwangerschaft

5.9.2016 - 19:30 Uhr
Diabetiker-Selbsthilfegruppe

7.9.2016 - 15 Uhr
Schlaganfall-Selbsthilfegruppe

14.9.2016 - 19 Uhr
Infoabend mit Kreißsaauführung

28.9.2016 - 18 Uhr
Frauenselbsthilfe nach Krebs

29.9.2016 - 9 Uhr
Vortrag: Der Unfall im höheren Alter
Was passiert, wenn es passiert ist?

24.9.2016 - 11 Uhr
Vortrag: „Plötzlich 80 - So fühlt es
sich an, alt zu sein“

Vorträge / Info / Kurse

2.9.2016 - 19 Uhr
Infoabend mit Hausbesichtigung
Geburtshaus am Harttor, Veert

12.9.2016 - 14:30 bis 16:30 Uhr
Rentenberatung
Stadtverwaltung, Zimmer 511

20.09.2016 - 18 Uhr
Vortrag: Vitametrik - ImPuls des Lebens
Freizeit-Center-Janssen, Geldern

25.9.2016 - 10 bis 17 Uhr
Geburtsvorbereitung am Wochenende
Geburtshaus am Harttor, Veert

26.9.2016 - 20 Uhr
Vortrag von Dr. Leo Peters:
„Clemens Wenzeslaus
Graf von Hoensbroech (1776-1844)“
Tonhalle am Boeckelter Weg, Geldern

Selbsthilfegruppen

19.9.2016 - 18:30 Uhr
Adipositas Selbsthilfegruppe
Bibliothek Gelderlandklinik, Geldern

Verschiedenes

Immer donnerstags - 9:30 Uhr
„Café Kinderwagen“
Ehem. Realschule Westwall, Geldern

3. und 4.9.2016
Dorffest in Kapellen
Marktplatz, Kapellen

3.9.2016 - 11 Uhr
Sommerfest am Tierheim
Liebigstraße, Geldern

6.9.2016 - 18 Uhr
Kneipp-Verein:
Liederabend Geldern
Freizeit-Center-Janssen, Geldern

7.9.2016 - 20 Uhr
Cafe international
Jugendzentrum Checkpoint, Geldern

10.9.2016 - 10 Uhr
Kinderkleider- und Spielsachenbörse
Halle Dams, Neerpont

14.9.2016 - 16 Uhr
Blutspende in Veert
Geschw.-Scholl-Schule, Veert

16.9.2016 - 20 Uhr
Oktoberfest
Festzelt, Poelyck

16.9.2016 - 20 Uhr
Jazz mit Geschmack
Kochschule Link, Geldern

16. und 17.9.2016 -
Kinderkleider- und Spielzeugbörse
Kita St.-Antonius, Hartefeld

17.9.2016 - 9 Uhr
Altkleidersammlung der KAB
Geldern und Veert

17. und 18.9.2016 - 9 bis 18 Uhr
Neu und größer:
Eröffnung Autohaus Reinemann
Zeppelinstraße 9-11, Geldern

18.9.2016 - 13:30 Uhr
Wallfahrt Aengenesch
Pfarrkirche St. Georg, Kapellen

20.9.2016 - 14 Uhr
Seniorenachmittag „Tanz op de deel“
Freizeit-Center-Janssen, Geldern

22.09.2016
Wir fliegen aus -
Ausflug nach Haltern am See
Infos: Kath. Frauengemeinschaft Veert

23.9.2016 - 18 Uhr
Gasthaus International
Ev. Gemeindehaus, Geldern

24. und 25.9.2016 - 11 bis 18 Uhr
Ausstellung „Herbst-Art“
Marktweg 96, Hartefeld

25.9.2016 - 10 bis 18 Uhr
Herbstmarkt 2016
Wohnanlage St. Bernardin, Sonsbeck-Hamb

25.9.2016 - 11 bis 18 Uhr
Offene Gartenpforte
„Goldener Herbst im Grenzlandgarten“
Kevelaerer Str. 101, Walbeck

28.9.2016 - 8:45 bis 17:30 Uhr
Tagesfahrt: „Wander- und Schlem-
mertour am Rursee“
Infos: Kneipp-Verein

30.9. bis 3.10.2016
35 Jahre DPSG-Pfadfinder Veert
Ortschaft Veert

Impressum

WIR inGELDERN

Herausgeber: Kempkens & van Treck GbR
Zeppelinstraße 12 · 47608 Geldern
Tel.: 02831/80088 · Fax: 02831/3539
eMail: mail@wiringeldern.de
www.wiringeldern.de
Redaktion: Herbert van Stephoudt
eMail: mail@wiringeldern.de
Anzeigen: Johannes Kempkens
Martin Kempkens
eMail: mail@wiringeldern.de
Ursula Jockweg-Kermes
eMail: ujk@wiringeldern.de

Layout: Elmar van Treck
Produktion und Vertrieb:
Kempkens & Fronz Druckform GmbH
Verteilung an die Haushalte in Geldern und Ort-
schaften durch die Niederrhein Nachrichten
Auflage: 17.100

WIR inGELDERN erscheint 2016: Ausg. 1. am 27. 1. |
Ausg. 2. am 30. 3. | Ausg. 3. am 1. 6. | Ausg. 4. am 27. 7. |
Ausg. 5. am 28. 9. | Ausg. 6. am 30. 11.

Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 1 vom 1.2.2005
Copyright © der Fotos und Texte dieser Ausgabe bei
WIR inGELDERN, den Autoren, der Stadt Geldern,
den Agenturen, Veranstalterinnen oder Institutionen. Ab-
oder Nachdruck und elektronische Vervielfältigung
sind nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Herausge-
bers erlaubt. Die von WIR inGELDERN gestalteten,
gesetzten und veröffentlichten Anzeigen dürfen nur
mit Zustimmung des Herausgebers reproduziert
oder nachgedruckt werden.
Für unverlangt eingesendete Text- und Bildvorla-
gen keine Haftung.



Gelderner Sommer

2016

Es ist Freitag!

Es ist Sommer!

Es ist Geldern!

Gelderner Sommer bis zum 23. September

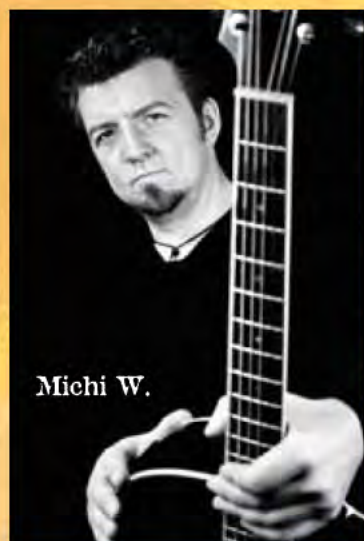
Großes Kneipenfestival zum Finale!

Was 2007 begann, hat 2016 ein kleines Jubiläum zu feiern. Zum 10. Mal gibt es den Gelderner Sommer von Juni bis September. Sowohl bei den Gastronomen als auch bei den Musikern und erst recht beim Publikum darf der Gelderner Sommer nicht mehr fehlen.

Im August und September darf man sich auf folgende schöne Freitag- abende OPEN AIR freuen:

Fort Knox heißen die Jungs aus Holland, die mit coolem Aussehen und allen Attributen des Rock-Business Rock-Klassiker von Hardrock bis zu Rockballade in den Biergarten des Bistro Maxim bringen. Am Freitag, 5. August lassen sie es dort krachen.

Zur White Night Party laden die Lindenstuben am 12. August in den Linden-Wintergarten ein. Zur Musik von Gentleman DJ Teddy und Steve Burt mit seiner Gesangsshow darf in der weiß gestalteten Location der Sommer getanzt werden. Natürlich gibt es einen Dress Code. Schließlich macht es in Weiß mehr Spaß.



Michi W.

„It's only Rock'n Roll but I like it“ ist sicherlich einer der Songs, der fast original auf die Bühne gebracht wird, wenn die Jungs von REWIND am Freitag, 19. August am Schützenzelt auf der Boeckelt zu einer faszinierenden Rolling-Stones-Tribute Show einladen.



Trendless Vibes



Reese & the Rebels

Zu einem „Country Fest“ lädt der Schwarzbrenner am Freitag, 2. September ein. Reese & the Rebels werden für den richtigen Sound und Thunder Gomes mit seinen Line-dancern für heftig stampfenden Rhythmus sorgen und zum Mitmachen einladen.

Am 9. September gibt es bei Männleins Biergartenparty gute Livemusik von den Trendless Vibes und leckeres Essen und Trinken an der Gaststätte „Zum Schwarzen Pferd“.

Wenn eine Kochschule zur „Jazz mit Geschmack“ einlädt, dann ist eigentlich schon alles verraten. Die neuen Betreiber der Kochschule auf

der Glockengasse laden am 16. September zu Jazzmusik und echten Spezialitäten des Hauses ein.

Genauere Informationen zu den einzelnen Lokaltäten und Bands gibt es ab Mitte August auf einem speziellen Flyer und Plakaten sowie in der Presse.

Das komplette Programm des Gelderner Sommers liegt bei der Stadt Geldern und in allen beteiligten Gaststätten sowie bei der Sparkasse Geldern aus. Zudem gibt es viele Informationen dazu bei facebook. Der Gelderner Sommer ist eine Gemeinschaftsproduktion des Stadtmarkttings Geldern in Zusammenarbeit mit den beteiligten Gastronomen und mit freundlicher Unterstützung der Sparkasse Krefeld, des Werberings Geldern und der Brauerei Diebels. Alle Veranstaltungen bis auf die Nacht der Bands beginnen um 20 Uhr. Der Eintritt ist frei und das gilt sogar für die „Nacht der Bands“.

Mit einem echten Kracher endet die 10. Jubiläums-Veranstaltungsreihe Gelderner Sommer!

Zu einer großen „Nacht der Bands“ werden voraussichtlich 8 Gastronomen am 23. September in ihre Lokale einladen. Es gibt an dem Abend viele lokale und regionale Bands, die zu unterschiedlichen Zeiten beginnen werden. So startet der Abend schon um 19 Uhr in den Lindenstuben mit gutem Essen und Live Musik und unter anderem spielen an diesem Abend Michi W. und Band um 22 Uhr im Schwarzbrenner, T'Bone um 21 Uhr am Bistro Maxim oder Trendless Vibes um 20.30 Uhr im KULT.

